AWE Mainta

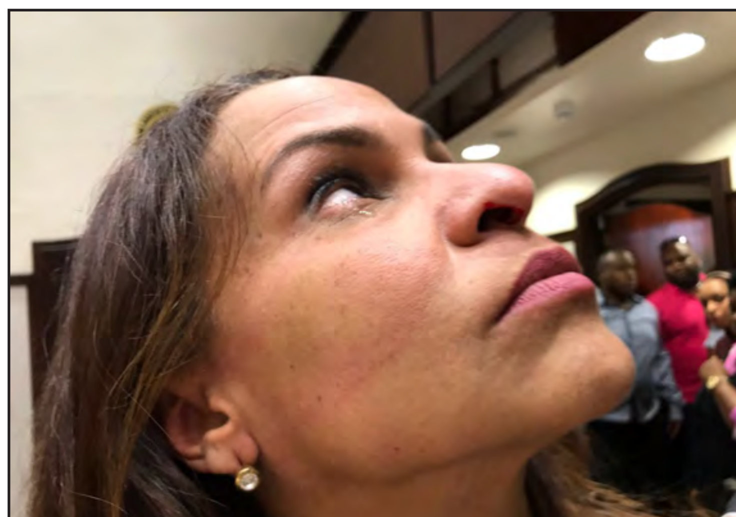
Februari 24, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Drs. Marisol Lopez Tromp a bira miembro di Plataforma Forza Nobo, POR

pg.2

Ultimo añanan no tin transpariencia y menos ainda prioridad den gobernacion aki mas

pg.3







Bergonoso loke cu a pasa den Parlamento na Corsou ayera

Continua na pagina 14

E tabata conoci caba, pero ayera el a ser oficialisa

Drs. Marisol Lopez Tromp a bira miembro di Plataforma Forza Nobo, POR

AYERA tabata un dia hopi special pa dirigencia di Plataforma Forza Nobo, POR, ora cu a keda anuncia cu drs. Marisol Lopez Tromp a uni su mes na dicho partido politico, cu lo bay eleccion proximamente.
Esaki lo duna mas contenido n'e nomber di Plataforma Forza Nobo, cu a ser funda pa Otmar Oduber, kende despues di su retiro for di Gobierno di AVP, a dicidi di sigui den politica.

A bin cu un plataforma nobo, cu ideanan nobo, pa forma un equipo cu lo kibra e rutina di ultimo 40 aña di un partido geel y un otro color berde y asina a aserca Andin Bikker di PDR, y asina a conduci na un union di un partido nobo, segun Otmar Oduber.
Banda di e candidatonan, cu tambe a afilia na Plataforma Forza Nobo, ayera a dicidi di presenta drs. Marisol Lopez Tromp como nan candidato nobo.

POR ta trahando pa presenta un programa pa gobernacion, cu lo duna un bista asina amplio, cu lo refleha e necesidad cu ta biba den comunidad.
Y cu esaki, drs. Marisol Lopez Tromp a dicidi di uni tambe n'e plataforma nobo aki, siendo un persona di principio. Ta varios deliberacion tabatin pa crea e forza aki di 3 politico activo, cu ta representa 9 mil voto, nifica sigur un partido di 3 asiento, pasobra nan tin un meta en comun.



Otro siman, POR lo anuncia mas candidato cu lo uni n'e partido nobo aki, cu lo bira e di 3 forza politico di Aruba.

Andin Bikker a mustra cu si mira e experiencia cu ta ser uni den Forza Nobo, cu den 30 aña di Statrus Aparte di Aruba, lo bay crea un balance, un alternative electoral, cu t'e balansa perfecto di hendenan cu kier sirbi nan pais.

E combinacion aki di experiencia politico, POR kier ofrece votadornan di Aruba e plataforma desea, cu t'e forza nobo tan desea.

E pakico cu Marisol Lopez Tromp a uni cu Forza Nobo

Ultimo añanan no tin transpariencia y menos ainda prioridad den gobernacion aki mas



DRS. Marisol Lopez Tromp den su introduccion, a duna di conoce pa un bes mas bay p'e reto pa nos pais. A splica pakico el a uni su mes na e Plataforma Forza Nobo,
A keda confirma cu de facto Aruba merece un di tres forza nobo den gobernacion. Ultimo añanan e por a observa hopi cos y por realisa e situacion cu Aruba t'aden. Y cu e retonan cu Aruba tin, no ta haya e transpariencia, ni e prioridad cu pueblo kier mira.

Tin mucho cos "fake" y maske el a papia cu varios Minister riba su preocupacionnan pa wak si por bin cambio, mehoracion den maneho manera pueblo kier, pero Marisol Lopez Tromp ta sinti cu e no a haya oido.
No por resolve esakinan cu propaganda bunita, pasobra gobernacion ta mucho mas cu esaki. P.e. e actual partido di Gobierno a bin cu un programa, pero awe por mira cu varios Minister no ta ehecuta, loke tabata prioridad pa nan.

Ministernan no tin prioridad pa bin Parlamento pa splica kico ta wordo haci. Pesey e ta masha contento cu POR ta trahando caba riba su programa di gobernacion, dunando participacion real.

Drs. Marisol Lopez Tromp, a bisa cu ora cu presenta un problema den comunidad, cu nos tur sa cu e ta un reto, e no por wordo resolvi como Prome Minister of Minister, dor di ta ausente. No tin ningun clase di coordinacion entre Minister y Parlamentarionan.
Bo no por resolve problema, dor di solamente pega bombiyo di luz den barionan of pone un klinker. E ta mucho mas profundo.
No ta tur cos por ser logra, pero bo mester tin e honestidad pa admiti y bisa riba kico ta ser traha y haci mas pa logra. Y no pretende cu tur cos ta bon, cu publicacionnan cu no ta corecto, pero ta "fake"
Mira p.e. e ley di medio ambiente, cu ta un prioridad, pero ta wordo laga un banda pa atende otro prioridad pa bay afo pa conta pajarito. Pueblo ta wak esakinan, segun Marisol Lopez Tromp.
Hopi biaha documentonan cu ta ser pidi pa oposicion, pueblo eyfo ta haya nan prome cu e representantenan di pueblo mira. Esaki no por, pasobra e ta impidi pa Parlamento haci su trabao.

No por t'asina cu bo no ta comparti opinion di partido di Gobierno, bo no ta bon mira mas. Forza Nobo, lo nifica masha asiento, si pueblo lo duna e confianza, pa crea e balansa desea, Bo mester tin voz y pa debati riba asunto general, loke masha dia no ta tuma lugar mas den Parlamento.
Cuanto biaha por a mira Prome Minister Mike Eman den Parlamento, masha poco. Ora tin problema, atende esakinan, pero mantene silencio, e problema ta bira mas grandi, mira p.e. otorgamento di tereno contra di ley.

Momento a yega cu pueblo lo wordo consulta, y bisa cu no por mas. Cu e Forza Nobo, ta bay tin representacion nobo pa cual Aruba ta cla pa tin esaki. Tur partido lo bay tene cuenta cu nan, y nan lo tin cu bay determina ta cu cua forza nobo lo bay forma e Gobiern nobo, segun drs. Marisol Lopez Tromp den su discurso di introduccion.
Un discurso cu a laga hopi recorda e Marisol Lopez Tromp, fuerte di algun aña atras.

Contract historico entre AZV y boticanan





DIABIERNA, siman pasa, Asociacion di Botica y AZV a firma un contract. E firma cu sr. Norman Arends, Tito Tromp y drs. Anco Ringeling a pone bou di e acuerdo por wordo yama un hecho historico cu razon.

Prome cu AZV a habri pa cliente na 2001 tabatin combersacionnan caba cu e grupo di botica y AZV pa yega na un acuerdo ora AZV lo bira vigente.

Durante tur e añanan semper tabatin palabracionnan entre AZV y e boticanan, pero nunca a yega asina leu di firma un contract.

No solamentee hecho cu e acuerdo cu a wordo maneha a bira un contract formal ta algo positivo, pero tin diferente mehoracion den e contenido.

Awor ta defini cu e doño di botica ta garantisa cu e boticario ta sigui e normanan di calidad di e KNMP (Asociacion Profesional di Farmaceutico).

Como un indicador di calidad un cantidad di linea di guia a wordo palabra: Registracion y analisis di incidentenan unda e asegurado a ricibi informacion incorecto; Registracion y analisis di kehonan di asegurado; Intercambio stuctural entre dokter y farmaceutico tocante uzo di remedi; Maneho di educacion pa personal di botica; Control di dosis riba tur remedi pa muchanan bou di 12 aña; Participacion activo pa cu uzo di remedinan preferencial.

Tambe a wordo palabra cu e doño di botica ta garantisa cu e botica lo upgrade nan sistema electronico pa por monitoria e uzo di remedi riba nivel halto.

Otro cambio den e contract ta cu e tarifa di suministro (receptregelvergoeding) a wordo poni riba 15,79 florin.

E receptregelvergoeding ta un suma cu AZV ta paga e botica pa cada remedi riba un receta.

E firmamento aki ta un señal cu e confianza a crece na un nivel unda por papia riba e calidad di cuido cu ta wordo duna n'e aseguradonan di AZV. Tanto AZV como e boticanan ta spera di continua di colabora den bon forma.

ILT di Hulanda a constata cu

Aviacion Civil di Corsou ta mal bruha y e entidad no tin ni un structura legal

UN raport a wordo traha e luna aki dor di "Inspectie Leefomgeving en Transport"(ILT) despues cu un delegacion a bishita tanto Corsou como Aruba, pa haci un control riba e sistema di funcionamento di Departamento di Aviacion Civil (DAC) di Aruba y Curacao Civil Aviation Authority (CCAA). E resultado ta cu Corsou ta pio para cu Aruba. Aunke Aruba ta haciendo e controlnan necesario, e delegacion di ILT ta haya cu mester tin un mihor sistema unda no solamente ta haci e control pa funcionamento diario di e ekipo, pero tambe otro aspectonan di un compania di aviacion cu ta importante.
Basa riba esaki a yega na un palabracion unda cu ILT ta haya e autoridad pa yuda ambos entidad pa mehora nan funcionamento.

E expertonan di Hulanda a conclui cu e entidad CCAA no tin suficiente garantia legal. Ademas di esaki, algun aspecto di leynan di Corsou no ta cumpli cu e normanan internacional.
Ta wordo bisa cu CCAA no ta dispone di suficiente personal specialisa, e structura no ta suficiente bon y no tin un bon maneho. Segun a wordo splica, no tin un structura di e organisacion cu ta traha a base di decreto y no leynan, pa cual e funcionarionan ta actua a base di incidentenan.

CCAA a traha un businessplan cu a wordo entrega na Minister di Corsou, pero no a wordo aproba. E plan aki tin e meta pa pone Corsou bek den categoria 1 di FAA.
Otro mehoracionnan cu mester bin no ta forma parti di e plan aki.
Mayoria di e Inspectornan di Seguridad ta traha a base di contracto. Gran mayoria di e inspectornan tin experiencia limita y tin entre 1 y 2 aña di servicio.
E capacidad di e controlador ta temporalmente limita pa motibo di e investigacionnan cu tin andando riba comportacion di Inspecteurnan y como consecuencia e inspectornan aki no ta wordo uza.

Tambe ta bin dilanti cu CCAA ta ehecuta principalmente inspeccionnan di plataforma. Auditnan basa riba un sistema (di nivel) no ta wordo ehecuta, pa cual e imagen di InselAir serca CCAA ta limita.
E conocemento riba control di sistema ta keda limita. Tin proceduranan di trabou interno den e "handboek"pa Inspectornan, pero e buki aki ta haci referencia na normanan cu no ta aplicabel aki.

Despues di e bishita, e delegacion di ILT a conclui tambe no tin un separacion, of un posicion suficientemente independiente di CCAA pa loke ta InselAir International (IAI).
A constata cu IAI no ta cumpliendo cu partinan escencial di leynan di aviacion, pa cual e ta creando un riesgo grandi di seguridad (pa cual Hulanda a prohibi su funcionarionan di biaha cu e compania aki).
E sistema di control di CCAA no a logra evita e riesgonan aki. Banda di esey, ILT no a haya suficiente bista riba e acuerdonan cu otro companianan di aviacion riba lease di avionnan.
E falta di un autoridad structura tin su efecto den sector di aviacion.

Pa haci e situacion pio IAI no ta cumpli cu e leynan local di aviacion. E leynan aki ta aplicabel desde october 2015.
Desde september, 2016 por bisa tin un control regular riba IAI dor di CCCA den forma di inspeccionnan di plataforma.
P'e motibo aki a yega na palabracion cu Ministernan di Corsou y Aruba, sra. Suzy Romer y Mike de Meza, respectivamente pa yega rapidamente na un protocol di cooperacion y palabracionnan formal (huridico) riba e autoridad di ILT pa mas liher posibel yuda drecha e situacion ariba describi.

Raport di ILT di Hulanda ta mustra cu

Problemanan na InselAir Aruba a cuminsa wordo señala mas cu 2 aña pasa caba

PA "Inspectie Leefomgeving en Transport" (ILT), e problemanan cu a surgi na InselAir ta parce di ta basa riba un maneho dejado, tanto cerca e compania di aviacion mes como cerca Departamento di Aviacion Civil, cu mester a actua mas tempran of mester a haci controlnan mas estricto, profundo y documenta.

Na final no tabata por otro cu pone un prohibicion di buelo pa ambos flota cu e compania di aviacion ta dispone di dje: MD-80 y Fokker 70. Hulanda tambe a prohibi su funcionarionan pa bula cu InselAir.

Na momento cu e delegacion di ILT tabata na Aruba, nan a combersa cu funcionarionan di DAC kendenan a splica cu nan a reuni cu gerencia di InselAir Aruba riba e causanan di tur e problemanan tecnico cu nan a bin ta experenciando.

Na opinion di DAC, esakinan ta: Mantencion inadecuado di avionnan; e hecho cu no a ehecuta un modificacion cu a wordo conseha dor di fabricante di e avion y e hecho cu nan tin poco di bisa den e uzo di e recursonan (avionnan).

Pa InselAir por cuminsa uza e avionnan, DAC a pone algun condicion cu nan mester cumpli cu nan. InselAir Aruba ta laga su avionnan wordo manteni dor di e seccion di mantencion di InselAir International na Corsou, cu no ta funciona debidamente.

A duna nan un luna di tempo pa haci e mantencion of busca un otro compania pa haci e trabou pa nan.



Den un otro inspeccion cu DAC a haci no a descubri deficiencianan severo den otro partinan di e empresa di InselAir Aruba, manera estudio di pilotonan, ehecucion di buelonan, of aplicacion di areglonan di trabou y descanso.

Pero ILT ta bisa cu e supervision riba operacion di e avionnan ta wordo parcialmente haci dor di DAC pa cual motibo e deficiencianan no a wordo señala.

Y remarcable tambe ta cu mayoria di e problema descubri dor di DAC dor di e inspeccionnan tin di haber cu e aspecto tecnico.

Den e raport tambe ta wordo menciona cu banda di e aspecto di seguridad di buelo, ta hunga un rol tambe e interes di Aruba den tur e evaluacionnan ora di tuma un decision.

"Transporte aereo pa y for di e isla ta importante pa turismo y p'e poblacion local, y decisionnan di DAC lo por tin un efecto directo y negativo riba esakinan."

Pero na mesun momento nan ta core bisa cu no tin indicacion cu DAC no ta completamente neutral, pero cu si por papia di un relacion cordial y di interes cu companianan di aviacion.

Durante un bishita di e delegacion na InselAir Aruba a constata cu no solamente den mantencion di avionnan tin riesgo di seguridad, pero tambe den operacion di e buelonan.

Nan ta menciona e maneho di documentonan, follow-up cu descubrimentonan di cosnan interno y estudio di pilotonan.

For di e sistema di calidad y relato di gerencia ta resulta cu e problemanan aki ta mas cu 2 aña conoci serca gerencia, pero nunca a percura pa un solucion adecuado.

Pero mas remarcabel ta cu e problemanan aki nunca a wordo señala dor di DAC y cu e departamento aki a tuma un decision den un fase hopi laat.

Den e sentido aki nan ta bisa cu e sistema di supervision no ta suficientemente bon. Durante e bishitanan na InselAir, DAC a informa cu lo no permiti nan bula te ora cu nan haya un recertificacion.

Ta basa riba tur e problemanan na InselAir Aruba y e sistema di control un poco deficiente di DAC a dicidi cu lo firma un protocol di cooperacion cu Hulanda pa yuda pone e departamento aki al dia.

Como cu el a constata cu Ronald Plasterk ta na Aruba

Reginald Donata a dicidi di manifesta su so na VNO

UN di e personanan cu no ta cansa si sigui su lucha pa aumenta castigo di abusadornan di mucha, esnan cu ta Pedofiel, ta Reginald Donata.
El a tuma nota cu Minister di Relacion di Reino, Ronald Plasterk lo ta na VNO pa duna un conferencia di prensa, a acudi pafo di e edificio pa hala atencion di e mandatario Hulandes pa cu su lucha.
Recientemente ora cu e ruinanan di Bushiribana a keda susha, hopi a kere cu ta su obra atrobe, pero Donata a nenga esaki, maske el a admiti cu esnan prome, t'e ta tras di esey. Awor el a constata cu tin mas hende a uni n'e lucha aki y pesey e kier a hala atencion di Hulanda tambe.

Camara di Comercio ta comenta riba desaroyonan actual

Preocupacion ta keda Caya Grandi, unda mas y mas negoshi tas erando nan portanan



RECIENTEMENTE directiva di KvK a tene un reunion cu fraccion di MEP y respectivamente tambe cu fraccion di AVP caminda a discuti riba diferente topico cu ta importante pa pueblo di Aruba.

A intercambia idea cu ambos fraccion riba iniciativa y incentivonan pa diversificacion economico y diferente punto pa haci start up un negoshi mas acesibel. A elabora riba e situacion den Caya Grandi y algun idea pa mehora e situacion actual. Relaciona cu esaki tambe a bin dilanti e punto encuanto guia y financiamento pa 'young entrepreneurs'.

Pa por yuda e empresario ta importante pa simplifica e otorgamento di permiso pa haci negoshi y simplifica e proceso di incorporacion di un forma legal.

A toca e tema di educacion di nos hobennan pa mercado laboral y tambe e aspectonan social. Durante e reunionnan a intercambia hopi informacion pa cu e topiconan menciona y a bay den un bon ambiente.

Ambos fraccion ta desea y ta mira e necesidad pa pronto reuni un biaha mas cu directiva di KvK pa sigui elabora riba e topiconan cu a trece pa dilanti di ambos banda. Un di e puntonan pa 2017 cu KvK ta considera hopi importante t'e desaroyo di Caya Grandi. Hopi negoshi den Caya Grandi tin dificultad pa mantene nan benta na un bon nivel y ta ripara cu poco poco mas negoshi ta sera nan porta, pasobra e bentanan a baha mucho hopi pa por keda habri. Pa cu e situacion aki KvK tin estudionan andando y tambe ta reuni cu diferente gremio y comerciantenan p'asina yega na un solucion p'e sobrevivencia di Caya Grandi.

Tin hopi obstaculo manera diversificacion di e mesun tipo di negoshi tur caminda rond Aruba cu ta satura e mercado local. Huur di localidad halto ta contribui na comerciante busca un opcion mas economico pa nan negoshi den districtonan.

Ta importante pa traha na solucionnan cu lo haci Caya Grandi atractivo tanto p'e comerciante como e consumidor y mantene e inversion haci pa embeyece e Caya Grandi.

Den e mundo moderno, comercio tambe ta conoce un factor nobo cu ta e-commerce. KvK ta haya importante pa comercio local por participa y haci uzo di loke e-commerce ta ofrece. E ley encuanto e-commerce ta di sumo importancia mirando cu pa hopi comerciante e ta nifica un competencia inhusto.

E posibilidad pa cumpra producto y haci pago online na florin di Aruba di bo compra t'e direccion unda cu nos mester bay.

Den esaki KvK ta purbando na facilita e rekisitonan pa crea un plataforma local pa e-commerce den nos sistema bancario y financiero. KvK ta representa e empresario local y ta na altura di e contra-temponan cu hopi empresario (chikito y grandi) ta haya nan mes enfrenta cune na momento di kier haci nan negoshi un realidad y tumando e pasonan legal. KvK lo traha hunto cu e diferente instancianan p'asina sigui purba na elimina e 'red tape' cu hopi bes ta trece contratiempo y te hasta impedi cu un negoshi por forma su mes.

Presupuesto realistico 2017 confirma pa CAFT y esun 2016 'on the dot' confirma cu di 4 reportahe kwartaal

Segun Parlamentario Chris Dammers

PARLAMENTO a ricibi dia 15 februari 2017 e di reportahe financiero di e di 4 kwartaal for di Minister di Finansa, mr. Angel Bermudez, relaciona cu e presupuesto pa año 2016.
Esaki despues cu por a mira den un documento prepara pa College Aruba Financieel Toezicht (CAFT), di dia 8 februari 2017, caminda cu nan ta pone nan stempel di aprobacion riba e presupuesto di pais Aruba 2017.

Ni cuanto oposicion por a grita cada biaha durante di tratamento nan di presupuestonan of den prensa den pasado den e periodonan di Gabinete Mike Eman I y II cu e presupuestonan no lo tabata realistico por ser bisa cu cada un di nan – pa locual t'e normanan y e deficit – a cumpli un pa un cu e normanan stipula y e sumanan presupuesta, kedando cada año den locual a presupuesta, segun analisis di Chris Dammers.

E reportahe aki, prepara pa Departamento Financiero di Gobierno, pa sera año 2016 ta conclui bisando bon cla cu pais Aruba un bes mas ta cumpli cabalmente cu e norma di deficit – e biaha aki esta 2% stipula pa año 2016.
Asina mes cu na caminda Banco Central di Aruba a ahusta e GDP di pais Aruba pa año 2016 durante e di 3 kwartaal, bahando esaki di 4.922 biyon pa 4.754 biyon.

E reportahe tambe ta acentua e hecho cu pa di prome bes den historia di pais Aruba a cumpli cabalmente den 2016 di aproba e cuenta anual di año 2015, di presenta e presupuesto di año 2016 y aproba esaki, y di entrega e presupuesto supletorio di año 2106 y aproba esaki.
Banda di esakinan a entrega na ora e 4 reportahenan di cada kwartaal mustrando un maneho financiero transparente.
Cu tur e aprobacionnan aki pais Aruba a cumpli cu tur e norma nan di e ley di comptabilidad y di e Landsverordening Tijdelijk Aruba Financieel Toezicht, cual ultimo ta un ley cu partido MEP a yora p'esaki wordo aplica aki na Aruba.

Pero awe nos ta mira bek cu cabalmente Gabinetenan di Mike Eman I y II desde 2009 ora cu a asumi responsabilidad gubernamental a entrega presupuestonan realistico y a cumpli tambe cu esakinan.
Pa 2016 a logra gasta 19 miyon menos cu loke tabata presupuesta di e 1.363 miyon, cual tabata gastonan menos den personal y goederen en diensten, entre otro.
Na entradanan pais Aruba a logra haya 1.233 miyon na entradanan cu ta 31.3 miyon mas compara cu año 2015.
Sigur nos mester gradici e team di profesionalnan rond di Minister di Finansa, na Departamento di Finansa, Belasting y Aduana.
Nos a haci tur esaki cu nos profesionalnan Aruba di cual nos tur por ta orguyoso.
Prome cu a introduci e ley di CAFT Hulanda a priminti di lo a asisti cu profesionalnan di Finansa y Belasting cu nunca no a yega.
Na un manera structura y planifica nos a logra tur esaki cu nos Arubanonan.
Un finansa publico sostenibel lo tabata solamente posibel pa logra – manera stipula den e raport di Banco Central di 13 juli 2013 si cualkier Gobierno cumpli cu e siguiente puntonan: Calidad di recuperacion den e sector turistico; posicion financiero debil di Gobierno; dilemanan rond di e fondo di pensioen pa ambtenaar y fondo di pensioen general di biehes; e gastonan di personal relativamente halto; AZV, caminda cu Gobierno mester hinca sumanan grandi anualmente aden di ariba di 100 miyon; Logra habri y tene e refineria cu lo mester opera na un manera stabiel.

Tur esaki Gabinette nan Mike I y II a cumpli cu nan, wantando e cantidad di sla di mas grandi den e situacion financiero di pais Aruba.

Gabinete Mike Eman I y II a logra di maneha tur e retonan menciona, creando tur espacio pa tene e poder di compra riba un nivel aceptabel pa nos hende, minimalisando tur e problemanan social cu nos a bin haya na final di 2009, invertiendo den economia di pais Aruba cu diferente proyectonan, minimalisando e problemanan social bahando nos desempleo di riba di 10% na final di año 2009 pa alrededor di 7% te cu na final di año 2016.

Asina tambe den su totalidad Gobiernonan Mike Eman I y II, manera CBA a relata na 2010, a cumpli cu tur e deficiencianan di pais Aruba cu tabata haci gobernacion aki na Aruba dificil caminda cu nos por papia di un Aruba cu un situacion financiero stabiel, segun Chris Dammers di AVP.



Parlamentario Chris Romero (MEP):

Aruba mester ta prepara pa cualkier eventualidad of crisis den nos region

CU bista riba futuro y e posibel retonan cu Aruba lo por tin na caminda, lo ta bon pa crea un grupo di experto pa vigila y hasta prepara Aruba pa un posibel crisis cu lo por surgi den futuro.

Di e manera aki lo por ta prepara pa cualkier eventualidad, minimalisando di e manera aki e efectonan di un posible crisis mundial, según Chris Romero di fracción di MEP:.

Si nos observa e situacion social y financiero caotico cu Venezuela ta pasando aden actualmente y pa algun aña caba, nos por bisa cu sigur nos ta sintiendo e efectonan di nan crisis aki na Aruba tambe.

E efectonan cu ta mas pisa pa Aruba sigur t'e ola di imigrante Venezolano cu a bin busca un mihor calidad di bida na nos pida baranca, of e caida di e turismo procedente di e pais aki.
Sin duda e retonan comercial cu nos a haya nos mes aden dor di e crisis economico na Venezuela, tambe a afecta nos isla significativamente y tog na un manera inespera.

Chris Romero ta sigur cu esakinan ta aspectonan cu lo por a evita si nos na Aruba tabata mihor prepara pa tipo di eventualidadnan asina.
E fuente principal pa Aruba su economia ta keda Merca. No solamente nos turismo ta bin mayormente for di Merca, pero tambe e gran mayoria di nos importacion ta bin di aya tambe.

Expertonan mundial ta batiendo alarma caba serca President nobo di Merca, Donald Trump pa cu e caida economico cu e pais aki lo sufri si no tuma medidanan inmediato.
Si Merca mester sufri un recesion economico atrobe, of algo mas pisa cu esey, Aruba lo sinti e impacto tambe. Imagina si bin un crisis y prijs nan di importacion for di Merca subi cu 45% kico esaki lo haci cu nos economia?

Y si tin un crisis financiero con hopi esaki lo afecta nos pilar ecomomico principal, cu ta turismo?

Nos no por warda pa algo pasa p'asina nos tuma accion. Mester cuminsa idea proyecto y plannan na corto y largo plazo den caso di cualkier eventualidad.

Glenbert Croes (MEP):

Autonomia den aviacion ta sigurá dor di nos mes, ora nos mes garantisa seguridad den aviacion pa nos propio pueblo

Niun doño di aerolinea por presiona Departamento di Aviacion Civil

“**NOS** a tuma nota di e conseho di Departamento di Inspeccion di Aviacion di Hulanda riba e funcionamento di Departamento di Aviacion Civil di Aruba.

Apesar cu Gabinete Mike Eman 1 & 2 ta den proceso pa caba di destrui tur loke nos grandinan a construi pa nos digno pueblo, e sed di destruccion di Aruba dor di AVP ta pone nubia scur riba full e aparato di Gobierno”, asina Glenbert Croes a duna di conoce.

“Pesey mi mensahe awe na Departamento di Aviacion Civil di Aruba, kendenan mi ta respeta enormente, por fabor den nomber di nos digno pueblo y den nomber di e bon nomber di nos pais, boso no permiti Ministronan di AVP, Parlamentarionan di AVP intromete den nomber di doñonan di aerolineanan pidiendo flexibilidad riesgoso pa nos pueblo, nos pais y nos turismo.

Mi a experienciá como ex Ministro di Transporte y Comunicacion e capitulo dificil, pero exitoso con nos a logra gana e confiansa bek di autoridadnan di Merca principalmente cu ta nos partner principal turistico y den aviacion, di Departamento di Transporte di Merca (DOT) y FAA, e autoridad Federal di Aviacion di Merca pa nos por haya como pais nos categoria 1 bek.

Mi kier expresa mi confiansa total den nos Departamento di Aviacion Civil di Aruba. Pero alabez mi kier expresa mi desconfiansa total den e Ministro y Parlamentarionan di AVP cu ta pone presion den nomber di doñonan di aerolineanan riba nos Departamento di Aviacion Civil pidiendo flexibilidad p’e aerolineanan.

Mi kier pidi nos Departamento di Aviacion Civil: No laga niun Minister of Parlamentario di AVP perhudica boso bon nomber.
Boso defende e bon nomber di Aruba. Boso defende boso propio bon nomber como departamento”.

Claro, nos digno pueblo ta exigi di otro banda pa como Departamento di Aviacion Civil, boso “go the extra mile” den supervisa e cumplimento estricto cu e normanan di seguridad di aviacion dor di tur aerolinea p’asina nos digno pueblo y tur turista y tur esnan cu ta traha den e mundo aviacion tin e seguridad cu bula for di Aruba of pa Aruba ta safe. Autonomia den aviacion ta sigurá dor di nos mes ora nos mes garantisa seguridad den aviacion pa nos propio pueblo, Glenbert Croes a conclui.



Accidente pa falta di preferencia

Ayera diahuebs merdia a sosode un accidente riba e cruzada di Adriaan Lacle Boulevard y Caya Betico Croes net banda di Peanuts Restaurant.
Aki un auto Honda modelo CRV color blanco a sali for di Caya Betico Croes, unda e luznan di trafico tin dia sin traha y no a duna preferencia na un auto marca Toyota modelo Prius color shinishi.
Ambos auto a ricibi daño material, pero danki Dios no tabatin ningun herido.

No por ta

No tin ningun watchman den Havenstraat, ora cu e kibra un joyeria

Parce tin hende na Aruba cu ta bira sordo y ciego, pasobra ningun hende no a tende con ladronnan a kibra un joyeria den Havenstraat den oranan di marduga. E vitrine a ser kibra cu un pata di cabra.
No tin un bewaker, of watchman den e caya, cu ta conoci di tin asina tanto joyeria. Of manera nan mes ta bisa, cu nan no ta wordo paga pa cuida otro propiedad.
Den algun minuut un ladron ta logra su meta. A destrui e entrada principal di e negoshi. A ranca e rolluik y asina kibra e porta di glas.

E ladron parce no a logra drenta full den e joyeria, pero si a logra rek man di tal forma cu a yega na varios holoshi y tambe armband. Despues a baha na awa lagando e pata di cabra benta abou. Tabata den oranan di mainta a mira e situacion a bati alarma. Aparentemente e alarma di e negoshi no a activa. Esey tambe ta algo cu mester bay atende cu esnan responsabel.

Aldrich Hunt a gradua como Dentista na Nijmegen, Hulanda



Recientemente famia Hunt / Harms di Babijn a ricibi e grato noticia cu nan yui homber ALDRICH HUNT a gradua na Nijmegen, Hulanda como Dentista.
Aldrich ta yui di Omaira Harms y Aldrich Hunt sr.
Aldrich ta bolbe su isla natal pa eherce su profession y como yui di tera contribui na pais ARUBA.

Por a bin cu sistemanan di seguridad:

Ministerio di Husticia a haya sumanan cuantioso segun Andin Bikker

NA mei-juni proximo Parlamento, a base di un mocion di Andin Bikker, lider di fraccion di PDR, lo trata e leynan federal gecluster. E mocion el a presente aña pasa y Parlamento di Hulanda a bay di acuerdo cu cada bez cu nan ta di bishita den encuentro Parlamentario na Hulanda, a palabra cu nan lo trata e leynan federal gecluster, y den e cuadro aki sigur Andin Bikker lo haci uso di e oportunidad pa entre otro, bishita e Municipionan di Rotterdam y Den Haag pa nan por haya tur informacion di nan maneho concreto con nan a subsidia tur e sistemanan di alarma (tecnologia) y con nan a bin cu incentivonan fiscal.

E conocemento tey, y na Aruba mester haci uso di esaki, Bikker a bisa. N'e pregunta si Gobierno tin suficiente placa pa financia un sistema asina, Bikker a bisa cu te awor Minister di Husticia ta haya sumanan cuantioso, tin cu por wak unda e placa ta bay tin cu no sa kico el haci cune.

Bikker ta corda cla cla cu el a pasa un amienda durante e tratamento di presupuesto 2012, cu tabata netamente pa bin cu un campaña di informacion tocante e ley di defensa propio.

"Mi no sa kico el a haci cu e suma eynan, pero en todo caso Minister Dowers a admiti durante tratamento di jaarrekening cu a resulta cu e fondonan a wordo aloca pa otro cos", Bikker a bisa.

El a bisa cu na final di dia e fondonan mester ta disponible pa aloca nan den cosnan tangible.

Dos siman pasa e fraccionnan a reuni cu e Minister concerni den Parlamento y un di e preguntanan cu su propio fraccion a puntre ta kico a tuma lugar cu e fondonan cu a aloca y e no ta corda cu a bin un splicacion detaya kico a tuma lugar cu tur e fondonan adicional.

Andin Bikker a splica: "Mi no ta bisa cu e fondonan no a wordo bon usa, mi ta bisa cu e splicacion ainda el a keda debe nos y mi ta kere cu na final di dia si tin boluntad y si abo como Minister responsible. Corda bon e cartera di Husticia segun mi ta bay casi pa 190 of 200 miyon riba presupuesto di Pais Aruba, y di un presupuesto di e magnitud eynan si bo tin e boluntad y e vision bo por aloca fondonan y pidi fondonan adicional pa bo por, den e caso akinan, bin cu plan y ehecuta e plan manera ta wordo haci na Rotterdam y na Den Haag".

Andin Bikker a splica cu ora bo duna incentivonan fiscal ta un check box bo ta crea adicional den e Winstbelasting y Inkomstenbelasting y esey lo traha pa empresanan y esnan cu tin recurso. E pueblo cu no tin mucho recurso no tin mucho beneficio cu un deduccion di belasting adicional pasobra e ya caba ta den un situacion cu no ta pagando mucho belasting.

Dus e ora loke bo ta haci ta duna subsidio y den casnan social e.o. bo ta instala e alarmanan anto djeynan bo ta zorg pa via conexion di internet si mester bay duna mas aceso na dje, cu nan por monitorea kico ta pasa den nan cas, y en todo caso e malhechornan di antemano sa tambe. Esey a pasa na Rotterdam kiermen e tin un challenge effect.

Esnan cu tin mal intencion ya caba nan ta cuminza realiza cu si nan ta drenta den un cas alarma ta bay y cu tin monitoreo y cu nan no ta bon bini eynan.



Acto bergonsoso den Parlamento di Corsou

Parlamentario Jacintha Constancia a pasa su colega Giselle McWilliam un wanta basta duro



WILLEMSTAD - E proceso di drecha bida cu Jacintha Constancia pasa aden aparentemente no a duna resultado, pasobra despues cu Constancia a bautisá bira Cristian, pero su actuacion ayera tabata tur cos menos Cristian.
Ministerio Publico a tuma nota di e aconticimentonan den Staten ayera.
Relacioná cu esaki Procurador-General (PG) a ordená Landsrecherche Corsou pa inicia cu un investigacion penal.

Miembro di Parlamento, Giselle Mc William mientrastanto a presentá na Landsrecherche Corsou pa haci denuncia, cu n'e momentonan aki ta ser procesá. Miembro di Parlamentu Rozendal tambe a haci un denuncia contra sra. Jacintha Constancia. Den e caso aki pa menasa. Miembro di Parlamento, Jacintha Constancia a keda detene "op heterdaad" relacioná cu maltrato y ta den custodia actualmente na Landsrecherche Corsou pa ser scuchá como sospechoso. E investigacion penal ta andando.
Tabata ayera durante e reunion caminda lo a bay discuti e proposicion pa posponé eleccion, sra. Giselle McWilliam a criticá fraccion di MFK severamente y tabata ora Constancia a tende Giselle ta papia, el a lanta bay den sala y dal Giselle McWilliam di traicion.
E problema ta cu pa agresion den Parlamento no tin sancion, pero Jacintha Constancia a imponé su mes sancion anunciando su retiro for di Parlamento.

El a declará cu e ta lamentá loke a pasa, pero cu e lo pidi McWilliam personalmente disculpa, pero for di awor ta conocí cu esey lo ta altamente dudoso, esta cu MacWilliam lo aceptá disculpa di Constancia.
Constancia a splica cu e no kier pa rivalnan di su partido lo usa e incidente pa core campaña contra su partido cu e suseso aki.
El a anuncia cu e tambe lo entrega un keho p'e daño verbal y nonverbal cu Gisell Mc William a hiba contra dje.

Mientrastanto den Parlamento tabata sumamente bergonsoso mira con coleganan masculino a cana pasa riba Giselle Mc William sin haci caso ni mustra comprension.
E lider di MFK, Gerrit Schotte, a cana duro bay y no a demostra ningun tipo di interes pa mustra su compasion y mesora e Parlamentario Elsa Rozendal a grita cu e cos aki ta inaceptabel.

Mesora Pik Pisas a schòrs e reunion y e discusionnan a sigi pafo di Parlamento.
E suseso a sacudi Corsou, pasobra ta prome ´biaha cu dos Parlamentario femenino a haña nan envolvi den un incidente violento asina.
For di mainta e ambiente den Parlamento tabata masha hostil, pasobra basicamente e proposicion di e grupo di 12 cu ta den mayoria ta pa posponé of cancelá e eleccion di 28 di april proximo.

Igualmente e tono tabata hopi ordinario cu e tipo di Parlamentarionan cu tin na Corsou actualmente.

Loke a enfuresé Constancia ta pasobra Giselle McWilliam a provocá Constancia casi calificando Constancia como un muher sushi, pero Constancia a bira realmente brabo ora el a mencioná e escandalo di Monkapje di BZV pa yuda saco di su casá e tempo ey. (Mientras tanto Constancia a divorciá).

E escandalo di Mondkapje ta caminda a paga algun 100mil florin sin cu e material a yega Corsou. No tabatin destaho publico den e caso aki.

DENUNCIA
Giselle Mc William a manera mencioná anteriormente, a haña slá duro cu a resoná den e edificio di Parlamento y tabata tur na sanger.
Mc William a desbaratá e argumento di e coalision nobo di 12 cu ayera mainta tabata incompleto y esey a enfuresé fraccion di MFK y Pueblo Soberano por igual.

Mientrastanto e suseso practicamente a paralisá e supuesto mayoria di 12, pasobra e miembro di Soberano, Leonora ta di vakantie n Mediteraneo y Constancia por lo pronto lo no bay Parlamento y pa nombra un re-emplazante lo tuma su tempo.

Por acudi na MFA Paradera pa yena e formulario di Inkomstenbelasting 2015

Lo duna ayudo te cu dia 28 di februari

DEPARTAMENTO di Impuesto ta recorda su clientenan cu e siman aki su personal ta duna
asistencia pa cu yenamento di e formulario di declaracion (aangiftebiljet) di Inkomstenbelasting 2015.
E biaha aki ta duna servicio na MFA Paradera. Tur cliente cu ta cumpli cu e condicionnan pa ricibi ayudo ta bon bini y no tin mester di haci un cita.

Kendenan por participa?
1. Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Afl. 75.000,-;
2. Tur persona casa cu – hunto - tin entrada bruto di no mas cu Afl. 150.000,-.
No por brinda ayudo n'esnan cu tin un empresa propio of cu ta traha riba nan mes.

Orario di servicio ta te cu dia 28 awor, for di 8 or di mainta pa 12or di merdia y for di 1.15 te cu 4 or di atardi.





Expresion haci pa Secretario di Estado Hulandes, Sharon Dijksma

Por tin consecuencia cu Aruba por wordo *downgraded* for di categoria 1 pa 2

Straño cu Minister Mike de Meza ta guli manda abao tur esaki, segun Otmar Oduber

E siman aki Secretario di Estado di Infrastructura y Medio Ambiente Hulandes, Sharon Dijksma a duna algun expresion riba Departamento di Aviacion Civil cu a pone cu ex Minister di Transporte, Otmar Oduber no ta comparti e opinion aki y no ta kere cu esaki t'e forma di traha cu otro.
Segun Otmar Oduber, Secretario di Estado, Dijksma a splica cu tin un protocol firma, pa duna e autoridad na ambtenaarnan di Hulanda pa bin mete aki na Aruba den loke ta trata Aruba su Directie Luchtvaart. Esaki ta tuma lugar cu bendicion di Minister di Transporte actual, sr. Mike de Meza y esun di Corsou, sra. Suzy Römer.

Ta conoci pa hopi aña caba, ora algo bay robes aki banda, y den e caso aki, por ehempel na Corsou cu si tabata hopi expresivo, cu a wordo baha di categoria na 2. E Secretario di Estado a mustra riba e hecho cu Corsou si tin hopi fayo den e reportage cu Otmar Oduber por a wak.
En cambio, sra. Dijksma a elogia Aruba riba e parti di inspectie cu ta tuma lugar cu tin hende cu ta capaz, cu tin expertonan na Aruba.
Otmar Oduber ta splica cu ultimo añanan a pone hopi atencion tras di esaki e ultimo añanan. Y no ta pornada, segun Oduber cu e avionnan di InselAir a wordo geground, y nan no a wordo geground, pasobra cu Inspectornan di Hulanda a pidi p'esey.

Aruba su Inspectornan ta sumamente capacita aki na Aruba y Otmar Oduber ta lamenta expresionnan asina, y no ta scucha Gobierno bisa si ta bay permiti enberdad, e metemento aki. Ta di suma importancia y te hasta preocupante e hecho cu Aruba ta biba di turismo. Y na momento cu un mensahe sali cu ta bay duna Hulanda autoridad pa regla cosnan cu no ta bon den safety di aviacion, esey por tin como consecuencia cu Merca, un FAA ta bin di biaha y ta bolbe haci un audit pa wak si tin algo robes, y cual por conduci na Aruba perde su categoria 1. Otmar Oduber ta sigui bisa cu e Secretario di Estado ta den campaña na Hulanda y ta uza e situacion aki di InselAir como cabay di campaña.

E situacion aki lo por costa Aruba su categoria 1 na cierto momento, cu ta algo cu ta inaceptabel. Ex Minister Otmar Oduber ta kere cu Gobierno mester a coregi e situacionnan aki, y para p'e autoridad cu tin na Aruba, cu a wordo elogia dor di Europese Comissie di aviacion, un par di aña pasa ora tabatin disputa riba Comelooks, unda ta registra avionnan y e mesun Inspectie ta haci e inspeccionnan aki.
E mesun Europese Luchtvaart Comissie mes a elogia Aruba su capacidad, su profesionalismo y e forma con na Aruba e avionnan ta wordo inspecciona te den top.

Contrario di loke Secretario di Estado di Infrastructura y Medio Ambiente Hulandes, Sharon Dijksma a bisa na Merca mes y Hulanda su departamentonan a reconoce Aruba su capacidad den pasado segun Otmar Oduber . Tanto FAA y ICAO ta audit Aruba y ta mantene Aruba su categoria 1. Loke si Oduber ta haya straño cu no ta reacciona, pasobra cu esaki, uno,
Otmar Oduber no ta kere cu mester haci algo exactamente manera na Hulanda, pasobra e situacion na Aruba ta completamente otro manera na Hulanda,

Y exigencianan ta suficientemente halto, cu por garantisa seguridad. Y den expresionnan por scucha cu "no ta wordo haci manera Hulanda".
Certificacion cu Aruba a haya, tin di nan cu Hulanda no a pasa, p'asina ripara con bon inspeccion ta na Aruba. Coopera cu Hulanda, caminda ta intercambia experticio ta un cos, pero pa bin bisa cu ta bin interveni, cu ta bay drenta y ta bay yega na un protocol p'e Gobierno firma pa duna autoridad legal na Inspectornan Hulandes, pa bin haci y deshaci den nos Inspectie na Aruba. Esaki segun Otmar Oduber ta un señal hopi robes cu Hulanda ta mandando pa Aruba.

Den cuadro di cooperacion cu ta bisa, y Oduber cu esey tabata e meta cu Inspectornan di Hulanda hunto cu esnan di Aruba a haci un assesment riba e problema di InselAir. Y cu loke e fayonan cu nan a haya aparentemente ta fayonan cu par di luna pasa tabatin audit riba nan y tabata totalmente na su lugar. Esakinan ta cosnan cu por pasa. Por haci un audit awe y mañan algo por pasa cu por conduci cu ta ground un avion of paralisa e operacion di un aerolinea.

Un biaha mas, Otmar Oduber ta enfatisa cu no tin problema den cooperacion. Gobierno por permiti esaki ya cu den pasado ta hopi expertonan di Hulanda a bin Aruba pa haci tipo di sondeonan asina aki, hunto cu expertonan local.



Pero nunca no por tin expresionnan cu ta keda habri, unda cu a haya falta di e Minister sinta banda di e Secretario di Estado, ya cu esey t'e posicion cu mester tuma como Gobierno di Aruba. Pero no por permiti Hulanda interveni den e asunto aki, ya cu e no ta trata di un asunto di Reino. Loke si no por haci ta drecha pa sigui duna e mihor servicio den mundo di aviacion pa cual aki

Otmar Oduber a splica cu na lugar di critica, ban traha hunto. Aruba ta hopi bon den su inspeccion, e ta wordo gaba tur rond mundo. Hasta na Hulanda y Europa pa loke ta registracion di avion ta algo tumando lugar pa mas di 20 aña caba na Aruba. Pero expresionnan haci por tin como consecuencia cu hendenan ta bin Aruba, cu por conduci na downgrade su categoria, pasobra cu Hulanda lo ta bisando cu tin cosnan cu no ta bon na Aruba.

Por ultimo, Otmar Oduber a splica cu si bo bisa A, bo tin cu bisa B tambe. Si ta bisa cu tin algo cu no ta bon, mester bisa tambe kico no ta bon pa tin un trankilidad den comunidad di Aruba, cu nos inspeccion ta haciendo su trabao den loke ta trata safety den e mundo di aviacion.

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

"Nos ta sostene manifestacion pa castigo mas severo Contra Abuso di Mucha"





YA for di aña 2010 un Comicion special di Parlamento di Aruba a sinta cu diferente instancia di Gobierno riba e problematica di Abuso di Mucha na nos Pais.

Di tur e reunionnan a sali un raport cu algun punto cu mester a keda drecha pa por facilita e trabou di e instancianan envolvi.
Hunto cu esaki tabatin recomendacion tambe p'e parti di programa di concientisacion cu mester tin pa evita e crimen aki contra e inocencia di nos muchanan na nos pais.

Pero tempo ta pasa y MEP no ta mira suficiente mehoracion y ultimamente ora a tuma nota di e castigonan cu ta wordo duna n'e malhechornan cu ta comete e atrosidadnan aki contra nos muchanan, esaki ta duna un tristesa profundo, segun Xiomara Maduro di fraccion di MEP.
Di MEP su parti como opocision a traha riba un cambio di ley pa bin cu castigo minimo, pero te dia di awe Gabinete Eman no kier duna su input p'asina e concepto di ley aki por cana su caminda.

Di acuerdo cu Parlamentario di MEP, Xiomara Maduro, e Gobierno aki di su banda ta gasta placa den tur cos, menos den locual ta necesario.

Pasobra nos mester tene cuenta cu tin biaha setencianan abou ta concescuencia cu den e parti di investigacion y ora di acomula prueba necesario e cosnan no ta bay optimal pa falta di recurso, sea humano, sea material of simplemente di placa.

Pero aparte di esaki e parti di concientisacion tambe mester keda haya mas atencion.
Locual cu Gobierno ta haci pa concientisacion mester ta mas activo y mester sigi cu e accion di #STOPAWOR di Fundacion Respetami.
Banda di esaki nos no mester bagatalisa e importancia di manifestacion pa por crea consciencia serca pueblo di e gravedad di Abuso di Mucha y pakico castigonan mas pisa ta na su lugar.
Pesey diamars ultimo MEP a sostene Fundacion Lisette Gomez den nan manifestacion dilanti Ministerio Publico.

Pasobra como hende, como mama, como Parlamentario y como representante di MEP e ta importante pa nos manda e señal cu Abuso di Mucha ta un crimen cu mester wordo severamente castiga, segun Xiomara Maduro di fraccion di MEP.

Cu dos miembro presente, ta bisa cu

Fraccion di MEP a reuni cu Minister di Husticia riba e tema di abuso sexual di menor



DIARAZON Parlamentarionan di MEP, kendenan ta miembro di Comision di Husticia, esta sres. Guillfred Besaril y mr. Ady Thijsen a reuni hunto cu e comision unda a wordo trata e tema di abuso sexual di menor. Den ultimo añanan MEP sa cu e problematica di abuso sexual di menor a bin ta escalando te un average di 2 caso di abuso pa siman.

Fraccion di MEP a haci diferente pregunta, pero e dosnan principal tabata:
Kico t'e maneho riba e tereno di delitonan contra menor muy en especial abuso sexual contra menor.
Kico t'e pensamento di Ministerio Publico riba introduccion di castigo minimo contra esnan cu comete abuso sexual contra menornan
Partido MEP ta di pensamento na introduci un straf minimo y cu ta duna Hueznan e oportunidad di desvia na duna esaki bou di e condición cu nan mester argumenta nan decision na manera amplio pe comunidad compronde y respeta nan decision.
Mas o menos 6 aña pasa, MEP a entrega un ley di iniciativa na unda MEP ta pidi pa bin cu castigo minimo pa criminalnan cu ta comete e hecho castigabel aki contra nos menornan di edad.
Sinembargo, MEP no a haya oido y e ley aki te ainda ta sinta den lachi na Parlamento.

Den e reunion di Comision, MEP a puntra si awe, despues di 6 aña, ainda e pensamento di Ministerio Publico y di e Parlamentarionan di AVP ta mescos.
MEP a puntra si ainda nan ta kere cu castigo minimo no por wordo aplica den caso di abuso sexual di mucha mirando e hecho cu e problema aki a crece so.

Preocupacion di MEP ta grandi pa cu e gravedad di abuso sexual di mucha. Y ta pesey MEP lo keda sostene tur grupo y fundacion manera esun di Lisette Gomez cu ta protesta contra abuso di menor. MEP ta keda scucha comunidad.
Y MEP tin e plan di solucion p'asina ataca e problema aki y asegura cu tur abusador haya castigonan mas halto.

MEP lo percura pa tin vertrouwensarts 24/7 pa tuma prueba mesora. MEP lo re-enforsa KZP cu personal y material pa nan por haci investigacionnan mas liher. Y tambe MEP lo bin cu castigo minimo p'e abusadornan haya castigo mas severo! Esaki ta MEP su compromiso p'e lucha contra abuso di mucha.

24 - Februari 1997--------24- Februari - 2017

NA prome lugar mi kier a gradici mi gran Señor Papa Dios, kende a confia den mi y pone mi bida den Su man. Cu awe mi por cumpli 20 aña sober y clean.

Un gradicimento grandi ta bay pa señor Fransisco Celaire, kende tabata e persona cu a apoyami y siñami e caminda corecto.



Tambe na tur e trahadornan di Samba, Ramonita, Isabel, Niels, Machteld, Maria, Ajien, José, Tony y sin lubida Buchi (RIP). Na Juancho M. y Jozef cu a dunami un man. Special mi sra. Frida, kende a dunami un guia perfecto den bida. Danki di curazon na boso tur.
Mi ta pidi tur hoben pa nan keda leu di alcohol y droga y busca e caminda corecto, Cu t'e caminda di Dios.
Drenta cas di Dios cu un Fe y Confianza grandi y lo bo Mira e diferencia di bida.

Donald Trump tabata den Parada di Noord

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 23 Feb, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.33	1.35		1.37
Zwitserse frank (per 100)	CHF	176.37	177.09		177.89
Pond sterling	GBP	2.16	2.21		2.27
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.42	157.85		159.43
EURO (per 100)	EUR	186.61	188.31		190.20
Deense kroon (per 100)	DKK	24.34	25.06		25.86
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.37	21.09		21.89
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.81	19.53		20.33



DURANTE e parada di Sunset, conoci tambe como e parada di Noord di e siman aki, nan a ser honra cu bishita di Presidente Mericano, Donald Trump. El a forma parti di e parada aki, cu manera a ser bisa, e kier a conoci famianan Tromp di Noord.
E tabata un bunita creacion!!

Xpresa bo mes

Proyecto corupto di hospital ta sigui lanta mas pregunta. Hasta cuando?

Pa: Booshi Wever

DEN nos ultimo comunicado UPP a mustra caba con e proyecto di expansion/renobacion di Horacio E. Oduber Hospital, ta confrontando problema dor di e retraso grandi cu tin den e proyecto.
Den pasado nos a cuestiona henter e proyecto aki, y cu cada vez nos ba mira cu e headman, Frensel Giel di AIB, ta keda defende e proyecto aki, uzando diferente argumento fofo, pa hustifica e retraso, y mas cu tur e extra placa cu e proyecto aki lo costa pueblo di Aruba.

UPP a mustra riba e hecho cu Bermello, ayuda pa so partner den "crime" Arellano, pa medio di "meerwerk" ta strika miyones extra, e.o. dor di e motibo di e "lubida" riba e OK di hospital.
Den pasado tambe nos a mustra cu tin preguntanan serio riba e ehecucion di e trabou di construccion, falta di control riba esaki y uzo di materialnan mediocre y di calidad abou.
Nos a puntra tambe p'e rol di Ministernan Visser, Schwengle y di Parlamento completo, cu te dia di awe ta warda riba un investigacion cu mester a sosode riba asunto di e operatiekamers/salanan di operacion.

Awe nos por mira cu e.o. Frensel Giel ta bisa cu e construccion di e OK-nan t'e causante di e retraso. Pero no ta bisa cuanto esaki ta costa.
Tambe e ta mustra cu e retraso aki ta pa motibo di e normanan cu a cambia. Pero no por bisa ta cua esakinan ta y kico esaki ta nifica p'e retraso.
Desde e momento cu mi persona na 2011 a cuminza skirbi y cuestiona e desaroyonan entorno e proyecto aki, ya cos tabata casi cla pa duna Arellano sin ningun tipo di destaho publico e proyecto aki.

Pues esaki tabata un fixmento di proyecto entre Soga, Infra-team y Bermello. E tempo ey pa hustifica esaki, e mesun Frensel Giel a bisa cu mester bay internacional pa busca un contratista, ya cu Aruba no tin e experticio aki.
Y si un contratista Arubiano kier participa, e mester busca un partner di exterior, pasobra e trabou aki ta exigi un experticio enorme cu Aruba NO tin.
Den nos investigacion haci, nos a bin haya sa cu ni un peticion a drenta Departamento di Labor pa trahador di afo. Con esaki ta posibel?
Na principio a bisa cu NO tin hende na Aruba cu experiencia den e tipo di construccionnan asina??

Pues, sea Aruba tin hendenan local cu experiencia trahando den companianan local cu no a mester a regala Arellano e proyecto aki, of cu tin un hala di stranhero ta trahando sin cu a pasa e screening necesario of ta trahando ilegal riba e proyecto pa e contratista.
Unda nos sindicatonan, gremionan y nos Parlamentarionan a keda???
Ta p'esey UPP ta suplica mr. headman Frensel Giel pa publica e nombernan di esnan cu ta trahando den e proyecto aki.
UPP kier a puntra tambe si ya caba a "take care" di e aparatonan medico cu ta necesario p'e edificio renoba aki?
Tambe UPP tin e remarca e silencio grandi cu tin, particularmente di e gremio sindical, den e asunto aki.
UPP ta haya esaki remarcabel pasobra SOGA ta usa placa di APFA p'e proyecto corupto aki, cu lo bay costa cu e retraso aki y e "meerwerk" aki, ta bira mas di un biyon florin (1.000.000.000).

Un biyon cu gran parti sigur lo wordo hinca den saco di esnan involvi. Ta p'esey e pregunta ta tambe ta na kende SOGA tin cu responsabilisa su mes? Esnan cu ta paga prima no tin derecho pa exigi "inzage" den e bagamunderia aki? Cua instancia ta controla henter e construccion aki? Preguntanan cu UPP ta pidi pa haya p'asina ey, tanto Parlamento como sindicatonan y probablemente Ministerio Publico haci un trabou di dje.
Pesey tambe UPP den un proximo Parlamento y Gobierno lo percura pa introduci un ampliacion den nos Codigo Civil pa loke ta trata e enqueterecht, tanto di sindicatonan, como di participantenan na un fondo di pensioen.
Ta necesario cu ora participantenan ta mira cu nan contribucion ta wordo hinca den proyectonan corupto y dudoso, nan haya e derecho tambe pa cuestiona esaki y pone p.e. e dirigentenan di un fondo asina responsabel (accountable).





Caso grandi di transportacion di cocaina posponé pa 15 di maart



WILLEMSTAD – Diarazon Corte di Hustisia a trata di manera pro-forma un caso di 3 sospechoso kendenan ta envolvi den transportacion grandi cocaina, esta di 289 kilo (289.220 gram) di cocaina. E acto castigabel aki a tuma lugar dia 30 di òctober 2016 na Aeropuerto Hato. Ademas a confiscá un avion Jet. Huez señora mr. Paulides a dicidí cu tratamento di e caso di e yiu di Còrsou Elton Winklaar di 42 aña di edad, kende hunto cu Metin Timucin di 51 aña y Kazim Alemdag di 53 aña, ambos di Turkia ta continuá dia 15 di maart pa 9.30 or di mainta. Tratamento di e caso riba e fecha mencioná ta riba contenido. Tur tres e acusadonan tin e mesun abogado pa nan defensa, esta señora mr. Marije Vaders.

Tristesa di lenga pa Papiamento

Un pensamentu di Leo Floridas pa Dia Internacional di Lenga Materno

WILLEMSTAD - Ta remarcabel con yiunan di Còrsou gusta remarcá cu no por bay ningun caminda cu Papiamento na momentu cu tin cu desaroyá criterio pa usa e lenga den desaroyonan intelectual, manera den enseñansa y otro camponan di desaroyo avansá.

Leo Floridas a bin ta puntra su mes kico por t'e motibo y causa di e fenómeno aki den pueblo, cu e aversia aki ta presentá.
Durante añanan cu a pasa, for di momento cu a lanta e proceso pa standarisá Papiamento den añanan ochenta, Leo Floridas tabata asina enbolbí den e desaroyo aki, p'e simpel hecho di a desaroyá un programa di television pa ilustrá grandesa di e lenga den desaroyo di pensamento sientífico for di e lenga aki.

For di e momentu ey el a ricibí resistencia di pueblo p'e simpel hecho cu segun nan no tabatin palabra pa haci esaki y no por a aceptá cu el a usa Spañó como e lenga pa desaroyá e vocabulario Papiamento pa ehercé esaki.
Reaccionnan manera, kico bo tin contra di Hulandes tabata òrdo di dia. Ta comosifuera tabatin un miedo pánico cu lo eliminá Hulandes pa fomentá conocemento di Papiamento. Te ainda e ta kere cu esaki t'e caso.

40 Aña despues, cu cuminsá cu standarisacion di Papiamento, cu Papiamento a bay skol, ainda e ponencia aki ta parce di ta bibo bibo. Si mira con desaroyo di nos pueblo ta carecé di comprendemento di temanan sientífico, filosófia, di lèy y siencianan social bo ta haña gana di yora. Si mira ignorancia di pueblo den interpretacion di lèynan y di conocemento halto, no ta straña nos con tin asina tanto problema den nos país.

Tur e problemanan cu nos t'aden, riba casi tur tereno ta nada otro cu ignoracia pa motibo cu ta par'riba cu enseñansa mester ta na Hulandes, mientras e tempo cu nos tabata sa bon Hulandes a pasa dia bieu.
Si bo no siña e temanan aki na Papiamento, lenga materno di mayoria di pueblo Curasoleño y lenga Curasoleño, ta imposibel desaroya conocemento di e matérianan importante aki, Leo Floridas a conclui su opinion.

Durante control haci

Basta boet duna pa varios violacion di ley

WILLEMESTAD - Diárazon ultimo, entre 09.20 or pa 11.30 or y 13.30 or pa 14.30 or, personal di HIT Team a
tene contròl di tráfico riba Nijlweg y Schottegatweg Zuid/Caya C. Winkel.
E contròlnan tabata dirigí principalmente riba pasamento den luz còrá y surpasá velocidad permití.
Polis a contròla 82 vehículo y a partí 78 procèsverbal p'e siguiente infraccionnan:
Core auto sin faha di seguridad 3; Surpasá velocidad permití 56; Sin rijbewijs bálido 4; Core auto sin carchi di keur 3; Core auto sin seguro bálido 4; Pasa den luz còrá 6 y Glas scur 2.
Durante di e contròlnan aki Polis a confiscá cuater (4) vehículo, cualnan a keda transportá cu takelwagen pa Curá.

Argumento di sèn no ta conta:

Eleccion nobo t'e unico alternativa democratico

WILLEMSTAD - Na varios ocasion por a tende e vocero di oposicion cu a bira mayoria awor, cu si tene eleccion nobo, esey lo ta violacion di tratadonan internacional cu a conta pa Còrsou, pero nada ta menos bèrdad. Cu otro palabra esey ta un mentira.
Corsou no ta Venezuela caminda e regimen Chavista personificá pa Presidente Nicolas Maduro a converti regla di wega democrático den un wega di ladron y a proclamá cu no ta bay tin eleccion.

Eleccion t'e unico medida pa midi si un Gobierno ta goza di confianza di su pueblo ainda y tur tratado internacional ta reafirmá esaki.
Tur estado liber na mundo tin tur espacio y deber di organisá eleccion liber y confiabel sin chanchuyo.
Pa regla un pais mester organisá eleccion cada 4 of 5 aña.

E periodo entre e ultimo y e proximo eleccion no mag ta mucho còrtico ni mucho largu sino e pueblo ta pèrdè nocion y nos por husga.
Den nos Areglo di Estado ta pará cu un periodo di Parlamento ta 4 aña loke nificá cu cada 4 aña mester tene eleccion.
Serca nos ora manda Parlamento cas esey ta enserá automaticamente cu ta fiha pa decreto ki dia ta tene eleccion nobo y e miembronan nobo mester reuni denter di 3 luna.
Nos sistema ta cuadra cu tratadonan internacional y no manera e oposicion mayoritario ta pretendé cu nos sistema no ta cuadra cu tratadonan internacional.
Y p'esey automaticamente no ta ilegal pa entre e fecha di manda un Parlamento cas y tene eleccion nobo tin solamente seis siman. No tin ningun hurisprudencia tampoco pa respaldá e teoria di Gerrit Schotte c.s.

Nunca Marvelyn Wiels a laga Helberg drenta Cas di Corsou

WILLEMSTAD - Un detaye masha remarcabel cu Presidente saliente di OCAN, e órgano di enlase entre Antianonan na Hulanda y Gobierno Hulandes, tabata ora cu sr. Helberg a revelá cu nunka el a bishita e Cas di Corsou tempo cu Marvelyn Wiels tabata representante di Corsou na Den Haag.
Esey pasobra nunca Marvelyn Wiels no a lagu'e bishita e sede di yiu di Corsou na Hulanda.
Dirigiendo su mes n'e representante nobo Eunice Eisden, kende ta na Corsou e dianan aki y probablemente lo no keda Hulanda si forma un Gobierno interino, Helberg a gradici señora Eisden pa a organisá e recepcion di despedida.
Esaki tabata posibel awor cu Marvelyne Wiels no ta manda mas den e sede. Marvelyn a tene OCAN afó. E no ta kere cu tin espacio pa nan dos ta den mesun edificio, pero Helberg a expresá e deseo pa hamas e situacion lo ripiti ni maske Marvelyn bin bèk como Minister Plenipotenciario si e coalicion cu lo forma na Corsou tin Pueblo Soberano aden.
En cambio el a nota cu e cooperacion cu Cas di Sint Maarten tabata masha bon y semper e tabata bon-bini pa bishita Minister Plenipotenciario, Henrietta Doran-York.

E berdadero intencion ta:

Forma Bloke mas grandi pa kita Ley di Screening

WILLEMSTAD - Fuentenan cu a papia bou di condicion di anonimato a informá e corant aki cu e esfuerzonan sobrehumano cu e lider di MFK, Gerrit Schotte ta haciendo pa crea un bloke mas grandi posibel den Parlamento y asina e por guia e proceso di forma un Gobierno interino, ta pa kita Ley di Screening for di mesa.

Ta p'esey por splica ta dicon e fraccion di Pueblo Soberano a bay di acuerdo pa forma coalicion cu MFK despues cu e lider politico di Soberano, Jaime Cordoba, a grita na bos halto den nan sede na Palo Blanco cu hamas nan lo traha ku MFK.

Manera a resultá despues, Jaime Cordoba no por a para tras di su palabra manera el a bisa di e partido di Amparo dos Santos tambe, esta cu nan lo no traha cu e partido, pasobra ta den seno di famia di Amparo mester busca e asesinonan di Helmin Wiels. El a nombra hasta e bario caminda e supuesto conspiracion lo a tuma lugar.
Loke ta obvio ta cu lider di MFK, Gerrit Schotte ta trahando durisimo pa forma un bloke di 14 loke ta causando un avalancha di rumor a riba ken e tin su bista.

Mala lenganan ta bisa cu Schotte alias Gerrit de Raaf lo a pone Henny Reinilia den mira di su flecha, pero Reinilia lo bira un weso duru pa kauw y ta practicamente imposibel p'e bira lomba pe partido cu a duné tanto cos asina.
Presidente di partido, miembro di Parlamento y mas funcion, no ta cos cu Henny Reinilia lo por bira lomba pe y paga cu mal danki.

Pero e campo opuesto ta speculá cu Reinilia lo no ta contento cu Ornelio Kid Martina a bira Minister y nan ta speculá riba esey maske cu e speculacion ta sin base.

Ta p'esey e lider di MFK kier logra un mayoria di 14 Parlamentario pa bolter e Ley di Screening rapidamente.
Sinembargo un eleccion nobo lo desbaratá tur su plannan y ta p'esey ta un eleccion di purificacion mester bin pa limpia nos sistema Corsou di corupcion y egoismo.

E splicacion ta masha simpel: Si e partidonan cu ta traha hunto, haña un mayoria den Parlamento pa por bolter of para e Ley di Screening, Gobierno cu Schotte ta trahando riba dje por sinta mas liher.
Como e politico condená na 3 aña di prizon ta bringando cu alma y curpa pa aumentá e cantidad di Parlamentarionan sostenedor di e bloke cu e tin na bista.

Un biaha mas
A los tiro riba personanan sinta dilanti un supermercado

WILLEMSTAD - Diárazon 22 di febrüari ultimo, alrededor di 15.45 or, Central di Polis a ricibí yamada di un caso caminda un auto a pasa los bala riba un minimarket den Cubaweg.
Na yegada di Polis n'e sitio, nan a haña un cantidad di huls riba e caminda ariba mencioná.
For di investgacion preliminar a resultá cu probablemente un SUV color shinishi cu algun persona den dje, a pasa riba Cubaweg y na altura di un minimarket, caminda tabatin persona sinta parti pafó a los algun tiro den direccion di e personanan aki.
N'e sitio Polis no a haña niun victima.
Un pick-up cu tabata n'e sitio a haña perforacion di bala. Te n'e momentonan aki no sa e causa di e losmento di bala. Investigacion den e caso aki ta continuá.
Polis ta pidi cualkier persona cu por tin informacion tocante di e caso aki pa pasa e informacion aki pa Polis n'e numbernan 917 y 108.

Departamento di Transporte Publico ta sera



DEPARTAMENTO di Transporte Publico, DTP, ta informa pueblo di Aruba en general y su clientela en particular cu nan lo ta sera awe diabierna 24 di februari.
Nan ta sera entrante 02:15 pm te cu 27 di februari.

DTP ta reanuda su servicio riba diamars 28 di februari. DTP ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cune.

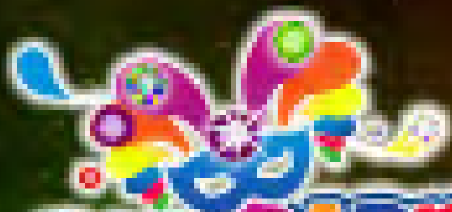
Anochi informativo pa mayornan y/of representante di studiantenan dia 28 di februari awor

GERENCIA di EPI unidad Hospitalidad y Turismo ta convoca un anochi di informacion pa mayornan diamars 28 di februari 2017.
Na razon cu e resultadonan academico di e Fall 2016 Semester ta conoci y recientemente publica, kier a brinda e oportunidad na tur mayor y/of representante di nos studiantenan pa dialoga riba di e resultadonan hunto cu nan mentor.



E anochi ta organisa como lo siguiente: Diamars – 28 di februari, 2017: Ta pa segundo y tercer aña di programa FS.
E programa ta 5:30 - 6:00 p.m. – Yegada y Bon Bini na EPI H&T – Epilicious Restaurant
6:00 – 8:00 p.m. FS 3-2 Groups – Meeting cu Mentors – RT 01 – 04; 6:00 – 8:00 p.m. FS 3-3 Groups – Meeting individual cu mentors – Faculty Office.
Presencia di mayornan y/of representante ta altamente aprecia.
Si por tin cualkier pregunta no duda den tuma contacto cu e unidad directamente na 525-8781.

Schedule





Na caminda p'e ultimo weekend grandi di Carnaval 63

SMAC ta anuncia na e publico Carnavalesco cu ta preparando duro pa e ultimo weekend grandi di Aruba su Carnaval. Un temporada cu a cana nechi den tur aspecto y cu ta premira di lo termina mahestuosamente.

Awe diabierna 24 di februari t'e Parada di Luz na San Nicolas. E ta programa pa sali 8'or en punto bou guia di e Comision di Parada di Luz, SMAC y KPA. Por spera di wak tur grupo di carnaval. A tira lot p'e secuencia y ta lo siguiente;

Dushi Carnival Group 2. Champagne Carnival Group 3. Empire Carnival Group 4. Royal Carnival Group 5. TOB Carnival Group 6. Los Laga Bai 7.OPC 8. Last Lap Band BMW

Diasabra ta sigui cu Aruba su Grand Carnaval Parade San Nicolas. Esaki ta programa pa sali 12'or di merdia. Secuencia ta lo siguiente;

Dushi Carnival Group 2. Champagne Carnival Group 3. Unity Carnival Group 4. Los Laga Bai 5. OPC 6. TOB Carnival Group 7. Grupo Chelo Loco 8. Royal Carnival Group 9. Empire Carnival Group.

Diadomingo ta toca turna na Aruba su Grand Carnaval Parade Oranjestad. Esaki ta programa pa sali 11'or di mainta for di Aruba Entertainment Center. Secuencia ta lo siguiente;

Dushi Carnival Group 2. Champagne Carnival Group 3. Unity Carnival Group 4. Royal Carnival Group 5. Grupo Chelo Loco 6. TOB Carnival Group 7. Empire Carnival Group 8. Los Laga Bai 9. OPC.

Diadomingo anochi pa 8or di anochi SMAC ta invita e publico y participantenan di Carnaval pa join e celebracion den Harbour Arena na unda lo Kima Rey Momo. Lo bai tin animacion musical y show di vuurwerk tambe.

SMAC ta conseha cu enfsasis pa group leadernan, participantenan y bandanan presenta na ora na inicio di e ruta p'asina gruponan por sali bunita, completo y organisa riba caminda. Ta desea e gruponan hopi forsa, exito y ambiente sin fin e weekend aki.

SMAC ta invita Aruba pa sali e weekend aki pa apoya Aruba su Carnaval. Ta spera e publico na banda biba cu e Carnaval y e participantenan, den un manera sano y festivo.







Minister Richard Arends a conclui un siman di trabou fructifero na Hulanda

DEN HAAG – Siman pasa Minister di Economia y Comunicacion, sr. Richard Arends, a haci su prome bishita oficial na Hulanda unda cu el a sigui estrecha e lazonan cu partnernan strategico di Aruba riba tereno comercial y economico. Despues di rehabilitacion di e refineria, como tambe fortificacion di nos turismo durante e ultimo añanan, Gabinete Mike Eman II ta sigui traha riba e pilar economico nobo basa riba tecnologia y conocemento.

“Nos ta yama inversionistanan bon bini. Aruba t’e portal ideal pa haci negoshi y yega na un mercado mucho mas grandi,” e titular di Asunto Economico a declara.
“Cu e cinco areanan di oportunidad cu nos a identifica rond di nos isla lo wordo desaroya cu conocemento y experticio riba logistica, turismo, tecnologia y industrianan creativo brindando asina perspectivanan economico p’e añanan nos dilanti,” Minister Arends a splica.

Durante su bishita na Hulanda, Minister Richard Arends a wordo compaña pa Minister Plenipotenciario na Den Haag y staff di Departamento di Adkisicion Economico di su Gabinete.
Na Hulanda e mandatario a hiba combersacion cu e.o. Departamento di Asunto Exterior, Qredits, VNO-NCW, e asociacion di dunador di trabou Hulandes, como tambe varios partner asocia na Ondernemend Nederland.

“Sigur e ultimo aki a sirbi di inspiracion pa loke ta trata fortificacion di e espirito empresarial na Aruba.”
Durante e simannan benidero Minister Richard Arends lo hiba combersacionnan cu partnernan y demas stakeholdernan local p’asina duna continuacion di e palabracionan haci.

Museo Arqueologico lo sera temporalmente pa trabounan di mantencion



MUSEO Arqueologico Nacional Aruba (MANA), situa na Schelpstraat 42, lo sera su salanan di exposicion pa publico, cuminsando diamars dia 28 di februari proximo, p'asina haci algun trabou di mantencion. Entre otro e compania Aruba Climate Control (ACC) lo optimalisa e sistema di 'airconditioning'. Den e mesun periodo lo ehecuta algun otro trabou pa haci e bishita na Museo Arqueologico uno mas agradabel pa e bishitante.

Pa motibonan di seguridad a dicidi pa sera porta di Museo pa algun tempo, p'asina e trabounan cu ta rekeri e.o. machin, stelage y otro equipo, por ser haci sin cu esaki ta forma un peliger p'e bishitante. Asina por haci e trabounan mas liher pa pronto habri nos Museo bek.
Encarecidamente Museo Arqueologico ta pidi comprension p'e situacion aki, cual ta haci cu e salanan di exposicion no lo ta acesibel durante e periodo aki.
Nos disculpa p'e inconveniencia.

Museo Arqueologico ta hopi agradeci na Ministerio di Cultura pa pone e fondonan necesario disponibel pa un sistema di airco nobo.
Den e periodo aki lo percura pa duna algun presentacion interesante, como tambe lo forma parti di algun otro exposicion na otro localidad.
Asina ta keda duna e servicio na publico di informacion tocante nos herencia cultural arkeologico.
Keda pendiente pa mas informacion riba nos paginanan di facebook: Nacional Archaeological Museum Aruba y Archeo Aruba. Lo sigui comunica den prensa tocante e actividadnan di Museo.



Pabien Aruba

Eagle Beach nombra e di 3 mihor beach na mundo







ARUBA su Eagle Beach t'e di tres mihor playa na mundo, y di dos mihor den Caribe! Esaki ta segun 'Travelers Choice Awards 2017' di e pagina web poderoso, esta TripAdvisor.com.
Nos Arashi Beach tambe a ricibi reconocimento for di TripAdvisor cu un posicion den e categoria di 'Top 25 Mihor beachnan den Caribe'.
Esaki ta un elogio hopi importante pa Aruba, enfocando unbes mas e satisfaction cu nos bunita playanan bou bishitantenan.

Barbara Messing, Chief Marketing Officer pa TripAdvisor a comenta cu nan a compila e lista di "world's best beaches" p'asina inspira esnan cu ta planeando un "beach getaway."
Ganadornan ta wordo determina a base di e cantidad y calidad di e reviewnan cu un playa ta ricibi riba e plataforma di TripAdvisor durante un temporada di 12 luna.
Banda di e lista di top 25 playanan rond mundo, TripAdvisor a compila lista p'e mihor playanan regional manera pa Africa, Asia, Australia, Caribe, Central America, Europa, Sur America, Sur Pacifico, Reino Uni (U.K.) y Merca.

Nos famoso Eagle Beach ta un di e playanan preferi, na unda usarionan di TripAdvisor ta comenta cu t'esun di mas bunita di Aruba p'e santo blanco y bunita awa turquoise.
Ademas, usarionan a indica di ta gusta cu e playa aki ta brinda hopi priva y espacio suficiente pa por disfruta di dje.

Arashi Beach, cu a posiciona su mes na di 18 lugar riba e lista di 'Top 25 Mihor playanan den Caribe,' ta famoso pa actividadnan di snorkeling y e abundancia di bida marino den e awanan. Comentarionan riba TripAdvisor.com ta cu e playa ta facil pa localisa cu transporte publico y tin hopi facilidad manera baño, lugar cu ta bende snacks y bebidanan, palapanan, stoel di beach pa huur y lugar pa parkeer.

Na 2016 e anuncio di e topnan aki a alcansa un total di 99 miyon di persona. Un promocion inmenso.
ATA lo sigui traha extrechamente cu TripAdvisor, asina posicionando Aruba debidamente. Mas cu claro lo sigui traha duro riba cuido di nos playanan.
Relaciona cu esaki ATA ta recorda pa corda Tene Aruba Limpi specialmente den temporada di Carnaval.
E sushi cu ta keda riba caya ta bay den nos awanan y tambe nos mondinan y e consecuencia pa cu esaki ta hopi devastante pa nos medio ambiente.
Subi e pagina di facebook di Oficina di Turismo pa sigui e campaña di ATA di Carnaval cu ta enfoca riba 'Tene Aruba Limpi'.

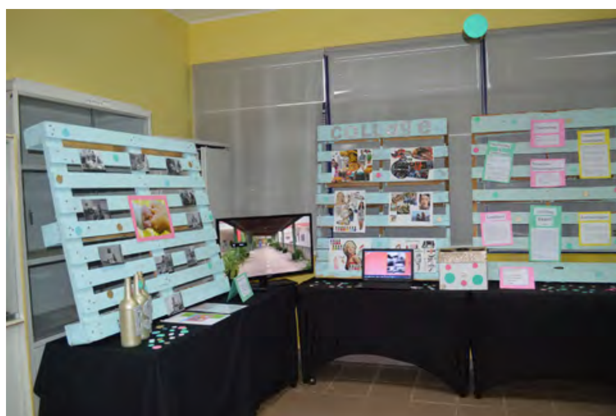
ATA ta hopi gradecido y honra p'e reconocimentonan internacional y ta sigui pone atencion riba inovacion y creatividad den strategia di mercadeo p'asina sigui hiba e nomber di Aruba mas halto como destinacion turistico den tur parti di mundo.



Studiantenan di ultimo aña di IPA a tene exposicion di nan proyecto social









DEN cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol, studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social.
E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general.
Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta huzga como parti di e examen final.
E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto n'e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general.

E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais.
E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba conhuntamente cu e instancianan social na Aruba.

Studiante Justy Lopez y Rochene Dirksz a scoge pa traha cu Fundacion Muchila Creativo. E fundacion aki ta traha a base di 4 disciplina cual ta baile, arte, musica y drama. Den cuadro di luna di enseñansa, esta october, e studiantenan conhuntamente cu Fundacion Muchila Creativo a organisa un Festival di Arte y Cultura den caya grandi. E festival aki a brinda e comunidad di Aruba e oportunidad pa siña conoce mas di diferente disciplina di Arte y Cultura di Aruba.

Studiante Deanne de Mei y Reineline Maduro a forma parti di proyecto Parke Tirakochi. Parke Tirakochi ta un parke situa den e bario di Savaneta y ta un parke hopi uza p'e muchanan di scol preparatorio.
Durante e ultimo añanan e parke a bay hopi atras y ta peligroso p'e muchanan uza. P'e motibo aki e studiantenan a traha un plan den forma di proyecto pa renoba e parke p'asina e comunidad di Aruba, specialmente e muchanan di e bario di Savaneta, por haci uzo di dje.

Studiante Viviana Curiel y Xilienne Boekhoudt a traha cu Fundacion FEPO y nan proyecto yama Mitchel's Mond begrijpt zijn hoofd niet.
Den e proyecto aki deficiencia di desaroyo di idioma ta para central. Esaki ta un problema cu e mucha ta nace cu ne, e ta un problema den su celebro.

Solamente cu test por saca afo si enberdad e mucha tin deficiencia di desaroyo di idioma. E meta di e proyecto ta pa conscientisa comunidad kico deficiencia di desaroyo di idioma ta encera y con pa reconoce esaki.
Viviana y Xilienne a organisa dos mainta di informacion p'asina educa comunidad riba e topico. Tambe nan a desaroya diferente material entre otro poster, flyers y brochure.

Studiante Rubella de Cuba y Henryene Abdul a traha cu Fundacion MOBIS. MOBIS ta un fundacion cu ta yuda e centro di barionan di Aruba dor di organisa diferente actividad n'e centronan di bario. Meta principal ta pa crea union bou di e habitantenan di e bario. Rubella y Henryene a traha un website pa Fundacion MOBIS unda e habitantenan por haya tur informacion y of por inscribi como boluntario.

Studiante Ismary Maduro y Monica Camara a opta pa traha cu Fundacion FADA. Segun e studiantenan na Aruba tin hopi campaña contra droga, pero no campaña pa conscientisa e comunidad riba nan posibel comportacion ora di consumi alcohol.
E adulto no ta realisa cu chikito ta copia mal comportacion. P'e motibo aki e studiantenan conhuntamente cu Fundacion FADA a bin cu e proyecto titula Children see, children do.
Nan a traha un video cu ta ilustra e comportacion negativo di adulto ora nan consumi alcohol y con e chikito ta ripiti locual el a mira.
Shedaissy Lake y Nohely Fingal a acerca Fundacion BEAM pa nan proyecto final. Nan a opta pa haci algo cu tin di haber cu creatividad.
BEAM ta un fundacion nobo na unda e comunidad por yega hunto pa traha riba diferente proyecto creativo.
Pa nan proyecto Shedaissy y Nohely a scoge pa nos grandinan traha un collage. E studiantenan a scoge e grupo meta aki mirando cu hopi biaha comunidad en general ta lubida riba nan. Shedaissy y Nohely tabata kier pa nos grandinan sinti nan mes inclui den contacto social y pa medio di e collage hiba nan bek den tempo treciendo emocionnan.

IPA kier gradici tur instancia cu a brinda e studiantenan e oportunidad pa haci nan proyecto social cu ta un parti obligatorio di e programa di **IPA**.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi dolor na curazon, nos ta anuncia cu a bai sosega:




Maria Rofina Tromp

Mihor conoci como "Fina", "Rufi" y "tanchi Fina"
*28-02-1939 - †22-02-2017

Na nomber di su:
Yuinan:
Franklin y Iveline Rasmijn y yuinan
Saturnino "Nino" Rasmijn
Norman y Norma Rasmijn y famia
Ryan Varis
Rumannan:
Josefa Tromp
†Juancito Tromp y Trina Zievinger y famia
Felicia tromp y famia
Jolanda Tromp y famia
Antonia y Arsencio Geerman tromp y famia
Jose Miguel tromp
Ruman di criansa:
Vivian Wever
Arlene Wever y yui
Nietonan: Ademir, Sander, †Alexandra, Daniel y Kyrsten
Tanta : Maria Angela Tromp y famia
Mescos cu ruman stima: Ursulina Marin y famia
Iha : Marilyn Maduro y famia
Bisiñanan : Estrellita Lopez y yui
Filomena Sophia y famia
Elizabeth Marin y famia
Miluska Wolter y famia
Su mihor amiga : †Venderanda Kelly y famia
†Silvester "Seferina" Faro y famia
Reina de Cuba y famia
Magaly Gonzalez

Swa y cuñanan, comer y compernan, subrino y subrinanan, primo y primanan, suegro y suegranan, tur su bon bisiñanan cu a juda den tur momento di su bida.

Demas famianan : Tromp, Rasmijn, Jansen, Varis, Maduro, Koolman, Zievinger, Kock, Laurens, Geerman, Marin, Angela, Reyes, Dirks, Navas, Wever, Wout, Wouters, Robert, Croes, Thiel, de Cuba, Faro, Kelly.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 28 di februari 2017 for di 3:30 pa 5'or na Misa San Francisco na playa y despues pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia ta na Royal Funeral Home diasabra 25 februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Laga tur locual mi ta laga atras keda den e mesun buniteza

A Fayece cristianamente mi mama, ruman, tanta, tanta grandi y amiga stima:

Sra. Ludwina F. Croes- Trimon



Mihor conoci como "Dina"
*14-03-1959- + 21-02-2017
+Viuda di Jose Maria (Jossy) Croes

Na nomber di su yui stima:
Rushela Tromp
Tata di su yui: Rudi Tromp
Su mayornan: + Marco (Mai) Trimon
Sra. viuda Sixta Trimon- Britten
Su ruman cu mas ela stima:
Oslin Trimon y Mildred Trimon-Yarzagaray y yuinan
Otro rumannan cu a trate na bida:
Edlin y Esy Figaroa- Trimon y famia
Emely Trimon y famia
Cesar y Lilian Trimon- Franken y famia
Rebecca y Ale de Cuba - Trimon y famia
Su ihanan:
Sra. Meverly Sharina Romano-Kelly y famia
Jean-Mark Trimon
Phillippe Trimon

Su sobrino/a nan cu e a stima: Edselyne Figaroa
Elvin Figaroa y Jennyve Gilos
Randrick Croes
Marylou Trimon
Leander Trimon
Rubella de Cuba y Calbert Maduro y famia
Solange Trimon y yui Jaydrien Werleman
Jean-Mark Trimon y Kimberly Wester
Phillipe Trimon
Swa y Cuña nan cu a trate:
Vale Croes y famia
Alexander (Dichi) Croes y famia
Herrietta (Eta) Tromp-Croes y esposo Juni

Su welo y wela nan: +Richard y Emiliana Trimon-Navas
+Hilario y Anita Britten-Jacobs

Su amistadnan:
Chencha y Crispina Willems, Gregory Tromp, Johnny Croes, Karel Kock, Werner Dijkhoff
Elvis Arends, Albert Lake, Margarita Orman y famia, Leo Hart, Luis Tromp, Gerardo Figaroa

Su prima nan stima:
sra. viuda Chinda Maduro-Dijkhoff y famia
sra. viuda Liesje Vrolijk-Trimon
Eric Dijkhoff y famia
Mirto Trimon y famia
Franklin Dijkhoff y famia

Y demas prima y primo nan Trimon y Dijkhoff

Tantanan di Respet:
Sra. viuda Rosa Trimon- Dijkhoff y famia
Sra. viuda Teresita Trimon-Arends y famia

Su ex colleganan di:
Inspectie der Belasting
Stichting F.C.C.A.
S.V.B.

Y demas famia: Trimon, Britten, Jacobs, Dijkhoff, Navas, Tromp, Henriquez, Falconi
Figaroa, Ruiz, Kelly, Yarzagaray, Franken, Croes, De Cuba, Werleman

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 25 di februari 2017 di 9'or pa 11'or na misa Santa Filomena na Paradera.
Condolencia lo tuma lugar diabierna 24 di februari na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpami si den mi tristesa mi por a lubida un of otro famia.



" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di
Nos querido esposo, tata, suegro, abuelo, bisabuelo stima

Efigenio Tromp



"mihor conoci como Buchi, Papai, Papi of Pabew
Na edad di 81 aña
*15-11-1935 †19-02-2017
Un Esposo y Tata ehemplar pa su yiunan y un abuelo cu a sa di stima su nieto(a)nan y bisnieto(a)nan

Na Nomber di:
Su señora: Aligia Tromp Velasquez
Su yiunan: Antonio Tromp y Christeca (Eta) Ignacio
Juan Tromp
Elvis y Mavalda Tromp Dirkz
Rolando y Laura Tromp Winterdal
Milagros y Jovino Layos Tromp
Su nieto y nietanan stima:
Anchelline y Daniel (Danny) van der Linde Tromp y yiu
Omayneline Tromp
Francis Tromp y su enamorada Frangina Kelly
Arantxa Tromp na Hulanda
Naomilaine Tromp na Hulanda
Randeschka Fernandez y yiunan
Roland y Natasha Tromp Moreno y yiu
Vyron Tromp
Victor Manuel Layos
Jean Marc Layos
Jovino Jr. Layos
Su bisnietonan stima:
Jeayonsley van der Linde y Anthony Tromp
Su bisnietanan stima:
Francheshka, Shanweshka, Diannela y Erinella
Su rumannan:
Sra. vda. Elsi Manuela y Famia
† Clea Tromp y Famia
† Chico Tromp y famia
† Chita Wernet y famia
Florencio Wernet y famia
† Nana Wernet y famia
† Maxima Yarzagaray y famia
Su sobrino y sobrinanan mas yega n'e defunto:
Mayra y Michael Croes y famia
Mirlanda Thielman Tromp y famia
Lisette Tromp y Marlon Croes y yiunan
Richard (Richi) y Selma Manuela y famia
Iris Manuela y famia
Lucio y Mirla Werleman y famia
Maurits y Minouschka Werleman y famia
Checo Werleman y famia
Humprey Wernet na Hulanda
Isela y Frits Israel Wernet y yiu
Demas sobrino y sobrinanan stima; su ihanan, primo y primanan, su bon bisiñanan y demas famia
Su mihor bon amigonan: Florencio Koolman y famia; Carmelo Geerman y famia; Pedro de Cuba
Famianan na Hulanda y Venezuela
Demas famianan:
Tromp, Velasquez, Ignacio, Dirkz, Winterdal, Layos, van der Linde, Moreno, Kelly, Manuela, Fernandez, Croes, Thielman, Werleman, Leon, Wernet, Hernandez, de Cuba, Yarzagaray, Israel
Ta invita amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dia 25 februari pa 4or di atardi y despues pa Santa Catolico na Noord. Resto di Papai lo reposa for di 2or den Misa Santa Anna na Noord.
Oportunidad pa condoleer ta bay ta diabierna dia 24 di februari na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocirnan
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Salmo 62:1

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, bisawelo y ruman:



Gregorio Carolina

Mihor conoci como
"Goy", "Tatie","Papidoe"
*24-12-1935 † 18-02-2017

Na nomber di su:
Esposa: Maria Carolina-Hernandis
Yuinan: Evelyn y Michael Dubero-Carolina
Jacky y Greg Thijs-Carolina
Debbie y Casper Laclé-Carolina
Nieto(a)nan: Aubrich
Sue-leida Iliën
Dytchell
Gillian
Dasha
Anna

Bisanieto y bisanieta: Zayle y Kynou

Rumannan:
†Crismo y † Gertruida Carolina y famia
†Carmen y † Pedrito Werleman-Carolina y famia
†Hyancintho y Flor Carolina-Ochoa y famia
†Cecilia y Angelo Angela-Carolina y famia
Nicolas y Estella Carolina-Ochoa y famia

Cuña- y swanan:
Gertruida (Truus) Geerman y famia
Maiky Hernandis y famia
Dichi y Luisa Hernandis-Croes y famia
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Silvia (Flora) Inocencia-Hernandis y famia
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis y famia
Reina Hernandis y famia
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis y famia

Amiganan di cas: Miriam y Aracely Gonzalez-Arce
Cherryldine Buckley
Vicky Monte

Su ex-colleganan di DOW y compañeronan di OPPA
Tur su ihanan, comer- y compernan, su ex-bisiñanan di Olijfistraat y Seroe Pita, demas amigonan y conocirnan.

Demas famia: Carolina, Hernandis, Peña, Dubero, Thijs, Laclé, Bakhuis, Hernandez, Geerman, Rosel, Werleman, Angela, Willems, Albertsz, Doolabi, Inocencia, Riley, Croes, Bolivar, van Grinsven, van der Biezen, Buckley, Monte, Kock.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaberna 24 di Februari 2017 na Aurora Funeral Home pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diahuebs 23 di Februari 2017 di 7or pa 9or di anochi.

Ta duel nos pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Boso curazon no bira intrankil, kere den Dios y kere den mi.
Na cas di mi tata tin hopi luga, si no tawata asina lo mi a bisa boso, pasobra mi ta bay prepara luga pa boso.
Y Despues cu mi bay y a prepara luga luga pa boso, mi ta bin atrobe y lo mi tuma boso cerca mi, pa boso tambe por ta, unda ami ta.

Cu inmenzo tristesa nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos tata, welo, bisawelo, suegro, ruman y swa stima:



Sr.Girigorio de Cuba

Cariñosamente jama "Goy"
*24-04-1928 -†20-02-2017
Vdo. di †Rosa Eligia de Cuba-Orman
Ex empleado di Postkantoor Aruba.
Na nomber di su:
Yuinan:
Lidia de Cuba y yui Jennifer Dijkhoff y famia
Norman y Henny de Cuba-Kuiper y famia
Nilo y Lucia de Cuba-Croes y famia
Maria y Michael "Mike" Wouters-de Cuba y famia
Hubert "Juby" de Cuba y famia
Ana y Johan Kuiper-de Cuba y famia
Jose "Jossy" y Lies van Kleef-de Cuba y famia
Franklin "Frank" y Belkis de Cuba-Chirino y famia
Mildred "Dechi" de Cuba y famia
Swinda y Iwan van Hekken-de Cuba y famia
Rodney y Karin Snijder-de Cuba y famia
Yolanda y Hendrik Bosma-Tromp y famia
†Oscar Tromp y Imelda Tromp-Tromp y famia
Rumannan:
Anna Maria "Anchi" Marin-Tromp y famia
Leon "Leo" Tromp y famia (na Hulanda)
Luis Lugo (na Venezuela)
Francisco de Cuba (na Venezuela)
Swa: Leonicio "Jonchi" Orman y famia
Cuña: Matilda vda. di Ruiz-Orman y famia
Mihor amiga: Sra. Ramona y famia
Na nomber di su nieto, nietanan, bisanieto y bisanietanan, primo, primanan y de mas amigo, amiga, bisiña y conocirnan.

Demas famia na Aruba, Hulanda y Venezuela : de Cuba, Tromp, Wouters, Bosma, Dijkhoff, Croes, Kuiper, van Kleef, Snijder, Kortekaas, van Hekken, Werleman, Irausquin, Lugo, Marin, Chirino, Orman, Ruiz.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 28 di februri 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi. Despues ta sali pa santana di Centraal Sabana Basora.
Acto di concolencia ta tuma lugar diasabra 25 februari 2017 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Sra. Erica Croes

Mihor conoci como Rita of Ica
*15-07-1948 - †19-02-2017
Na nomber di su
Compañero: James "Jim" Mackintosh
Mayornan: †Jose y †Lina Croes
Rumannan: †Mario Croes
†Anselma Croes
Norberta Croes
†Alfonso Croes
†Luis Croes
Rumanan di su compañero:
Braulia y famia
Benito y famia
Mario y famia
Maria Werleman y famia
Silvia Tromp y famia
Ligia v/d Berg y famia
Erwin y famia
Erna Sousa y famia
Ali y famia
Neli Rosaria y famia
Luisa Mackintosh y famia
Pedro Mackintosh
Y demas primo y primanan, ihanan, bisinjanan, amigo, amistadesnan y conocirnan.
Demas famia: Croes, Henricus, Wernet, Vrolijk, Gomez, Maduro, Mackintosh y Geerman.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 25 februari 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lo bai tin un box disponible den misa pa un bon causa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza cu nos por a lubida un of otro famia.



4 Detencion relacioná cu ladronicia



WILLEMSTAD - Diahuebs 23 di febrüari 2017, alrededor di 09.00 or Central di Polis a haña notificacion cu na un cas na Weg naar Fuik, tin tres (3) hòmber sospechoso riba tereno di e cas y un otro hòmber sinta den auto ta warda.

E unidad cu a yega rápidamente n'e sitio mencioná, a topa cu e auto cu e hòmber sospechoso sinta aden.

Despues di un investigacion a detené e sospechoso aki. Siguiendo cu e investigacion a logra haña e tres otro sospechosonan cu tambe a keda detené.

E sospechosonan a forsa e porta parti patras di e cas y a logra saca diferente artículo for di e cas. Polis a confiscá e artículonan y e auto pa mas investigacion. E sospechosonan cu a keda detené ta: R.R.D. di 21 aña di edad; Sh.H. di 25 aña di edad; D.P. di 19 aña di edad y R.F.S. di 18 aña di edad, tur 4 naci na Còrsou.

A presentá e cuarteto aki dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Na memoria di Caspar Boekhoudt

Aruba a perde un gran yiu di tera cu a traha incansablemente pa bienestar di nos pais



CU hopi tristesa y sumamente conmovi partido MEP a ricibi e noticia cu un gran Arubiano y baluarte, sr. Caspar Boekhoudt a fayece dia 21 februari ultimo.
Caspar tabata para na cuna di nos partido como co-fundador y a aparece riba lista di MEP na 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1983 y 1985.
Durante henter su trayectoria den politica, el a lucha schouder cu schouder hunto cu Betico Croes pa cu e logro di Status Aparte na 1986.
Caspar a forma parti di e delegacion di Aruba n'e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983.

Semper el a demostra su lealtad incondicional na nos partido. Caspar a fungi como Diputado di Finansa y Turismo den e prome Bestuurscollege di MEP na 1975. Otro funcionnan importante cu el a ocupa tabata miembro di Conseho Insular y miembro di Controlaria General.

Su maneho transparente riba tereno financiero a ser marca cu integridad y honestidad.
Den MEP el a fungi como tesorero durante varios aña.
Tambe Caspar Boekhoudt a forma parti di e comision negociador pa cu reapertura di e refineria Coastal na 1991 y esaki el a haci gratuitamente.
Partido MEP ta gradici sr. Caspar Boekhoudt p'e confiansa y tur loke el a haci pa nos pais y nos partido y ta spera cu e lo tin un bunita lugar den Reino Celestial.
Tambe na su señora Judy, yiunan y demas famia ta bay nos mas sincero condolencia.
Cu Caspar sosega na paz den brasa di Señor.

Minister Yrausquin y Prinses Laurentien a uni forsa pa brinda instrumentonan pa sosten na studiantenan Arubiano









DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a pone como un di su metanan p'e yuda hisa e porcentahe di graduadonan bou di studiantenan Arubiano. Pa logra esaki e mandatario a uni forsa cu Prinses Laurentien pa organisa un workshop interactivo. P'esaki a haci un seleccion "random" di 40 studiante for di e grupo grandi di studiante cu ta cay bou di Gabinete di Aruba pa invita nan pa participa n'e workshop aki.

Finalmente 15 studiante a responde positivo riba e invitacion aki. E evento aki a tuma lugar na un localidad special: 'Number 5', cual ta un espacio pa dialogo cu Prinses Laurentien y su esposo Prins Constantijn a institui pa soluciona retonan social dunando oido na diferente hende.

Minister Yrausquin a duna un splicacion tras di e workshop aki.'Como Gobierno di Aruba, ta hopi orguyoso cu nos studiantenan a scoge pa bin Hulanda.
Sinembargo, no tur studiante cu ta bin Hulanda ta termina nan estudio exitosamente y e ta nos intencion pa remedia esaki structuralmente.
Pa logra e meta aki bo ayudo ta importante. Nos a selecta bo persona pa pensa hunto cu nos y pa duna nos conseho riba locual ta necesario pa studiantenan di Aruba por studia cu placer y por sinti nan mes feliz na Hulanda, pero tambe pa por prepara nan mes pa nan prome trabou: For di sinti bo mes na cas te na e idioma, for di contactonan te na e sosten practico, segun Minister Yrausquin
E mandatario a sigi splica e motibo di e encuentro aki. Cu un mihor bista riba esaki nos por pone man na obra pa implementa un sistema cu ta duna sosten na studiantenan basa riba boso propio experiencia y necesidadnan como studiante di Aruba na Hulanda.'
Prinses Luarentien a yama e studiantenan bon bini y tambe a duna un splicacion kico t'e meta di e encuentro aki.

E studiante a keda reparti den 3 grupo di cua cada grupo lo papia riba un tema. Grupo number 1 a papia riba felicidad, mientras cu grupo number 2 a trata e tema di tin exito. E ultimo grupo a elabora riba perspectativanan riba un trabao despues di bo estudio.

Na final tur e ideanan aki lo yuda na hinca un encuesta den otro p'asina haya mihor comprension kico e studiantenan for di Aruba na Hulanda mester dje.

Loke e gruponan a trece padilanti lo yuda na stipula e topiconan adecua cu lo determina e contenido di e preguntanan den e encuesta.
Na final di e atardi tanto Prinses Laurentien y Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin tabatin hopi aprecio y gratitud p'e studiantenan pa nan participacion activo y nan contribucion na instrumentonan pa yuda nos studiantenan aki na Hulanda caba nan estudio cu exito.
(Potretnan ta di Gabinete di Aruba)

Servicio Publico

Ta pidi si tin informacion di 2 Scooter JIEDA horta





2 JIEDA SCOOTER HORTA
12 Februari 2017 entre (4 am- 6 am)
Unico na ARUBA

1 JIEDA SCOOTER Blanco Horta
Number motor: LKKTCJ3BFA946304
Plachi number: MFA-2256
150 CC

1 JIEDA SCOOTER Preto Horta
Number motor: LKKTCJ3B80FA955854
Plachi number: MFA-2258
150 CC

Any tips are welcome...
(Cel +2975680486) Of warda polis(Telf. 106 of 107)













DIADOMINGO 12 februari 2017 coriente a bay den marduga. Den e par di ora (4 am- 6 am) cu no tabatin coriente ladronnan a bay cu 2 Jieda Scooter fo'i den cura na Calbas, Noord. Un scooter blanco, motor LKKTCJ3BF A946304 /150 CC, Plachi di number ta MFA – 2256.

Un scooter preto, motor LKKTCJ3B80F A955854 / 150 CC, Plachi di number ta MFA – 2258.

Si bo por a wak cualkier persona, conocir, yiu cu e 2 Scooternan JIEDA menciona, por fabor tuma contacto cu cel + 297 568-0486 of yama Warda di Polis Noord tel. 106 of 107. E dos scooternan aki ta unico na Aruba.

Parlamentario mr. Juan E. (Ady) Thijsen (MEP):

Acusacionnan di Dowers riba Otmar ta contene actonan penal, maluso di poder, manipulacion y corupcion den Gabinete Mike Eman II

PARLAMENTARIO mr. Juan E. (Ady) Thijsen manera tur hende tambe a tuma nota di acusacionnan hopi grave di parti di Ministro di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers di su ex-colega Otmar Oduber ex Ministro di Turismo.
E acusacionnan aki ta ensera e.o. actonan penal, maluso di poder, maluso di fondonan publico y cu Otmar Oduber ta facilita y stimula e uso di droga y alcohol como tambe embarazo hubenil.

Alabez segun Ministro di Husticia Dowers e tin hopi mas pa papia. Parlamentario mr. Juan E. (Ady) Thijsen ta puntra su mes si Ministro di Husticia ta referi aki n'e avion cu a lanta madruga sin permiso.
Segun Ministro di Husticia, Arthur Dowers su ex-colega a usa su poder y autoridad como Ministro di Turismo pa aloca fondonan publico pa organisa actividadnan pa hubentud entre otro 5 miyon florin pa organisa e Electric Music Festival na unda hubentud ta usa droga, alcohol y stimulando mal comportacion di hubentud cu embarazo hubenil como consecuencia.

Segun Ministro di Husticia su ex colega Otmar Oduber a bira nervioso y a bay asina leu di cuestiona Vocero di Polis y Ministerio Publico riba droga confisca n'e Electric Music Festival. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e acusacionnan di parti di Ministro di Husticia Dowers riba su ex-colega Otmar Oduber ex Ministro di Turismo ta hopi serio y mester ser atende urgentemente y instancianan concerni no por keda keto.

No ta cualkier persona a haci e acusacionan, pero e autoridad mas halto di nos pais riba tereno di husticia ta haci esaki. E acusacionnan di corumpi hubentud ta bin na momento cu hubentud na nos pais ta pasando problemanan serio di falta di empleo, destabilisacion pa motibo di uso di droga y alcohol, problemanan social di delicuencia hubenil y embarazo hubenil. Segun Parlamentario mr. Ady Thijsen e acusacionan di Ministro di Husticia ta apunta den direccion cu na nivel mas halto di nos pais tabatin un Ministro liderando problemanan di hubentud.

Parlamentario mr. Thijsen ta kere cu tanto instancianan concerni mester actua como tambe e propio ex Ministro Otmar Oduber mester cana su caminda pa busca su derecho y defende su nomber especialmente mirando cu den e siguiente eleccion Otmar ta buscando di gana voto di hubentud.
Ta conoci cu pa cualkier cos mas chiquito Otmar Oduber ta menaza cu Corte y awor Otmar ta worde acusa di cosnan grandi.
Comunidad tambe merece claridad, nos no por laga hubentud bay perdi na man di podernan halto cu actividadnan dudoso cu finalmente ta envenena nos hubentud.
Ademas fondonan publico no ta di un partido sino di e pais y mester ser usa den cuadra di bon gobernacion.









Scouting Aruba a tene un grandioso evento Carnavalesco









DIA 18 di februari ultimo, Gruponan di Districto 1&3 di Scouting Aruba a tene un grandioso celebracion di Carnaval. E evento aki a tuma lugar na Blokhut di Grupo Scout Cacique Macuarima na Santa Cruz y a conta cu un gran cantidad di participante compaña pa nan lider y mayornan cu a brinda apoyo. Durante transcurso di e mainta pa merdia tabatin eleccionnan di Reina y tambe di Prins y Pancho parti den categorianan Kolonie / Horde y Troep / Afdeling.

A eligi e siguiente scoutnan como e monarcanan di Districto 1&3: Reina Kolonie a resulta Siane Franken, 1e finalista Antonella Coronel, Best costume Jayda Geerman, Reina Horde Diarselly Ridderstaat, 1e finalista Eileen Galeano, Best costume Eileen Galeano, Reina Troep Francheska Croes, Reina Afdeling Genishka Angel,

Kolonie / Horde Prins & Pancho Prins Pief & Pancho Paf, Troep/Afdeling Prins Supero & Pancho Loco Jovic Angel & Andrew Smith.

Districto 1&3 di Scouting Aruba ta felicita tur e monarcanan y di mes manera expresa palabranan di gradicimento na un y tur cu e traha duro pa haci e evento aki posibel.

E movecion scout ta existi desde aña 1907 y a wordo funda dor di Lord Robert S. Baden Powell. Aki na Aruba a funda Scouting Aruba dia 23 di april 2000, uniendo 4 diferente organisacion scout den un.

Scouting Aruba tin 13 grupo scout den diferente districto rond di full Aruba. Scouting su metodo educativo no formal ta dedica su mes na educa y ekipa mucha y hobennan entre edad di 5 pa 18 aña cu e capacidad y conocemento pa nan por ta personanan util y responsabel pa nos comunidad.

E organisacion nacional representando e 13 gruponan scout riba nos isla ta afilia na Inter American Scout Organisation (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM. Pa mas informacion tocante Scouting por tuma contacto cu nos via nos facebook page: http://www.facebook.com/ScoutingAruba of via cel: 594-5129.